

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11
San Agustín 7.

AÑO LXII.—Número 18.942

Miércoles 10 de octubre de 1962

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

Fraga Iribarne dió posesión a los nuevos cargos de su departamento

Somos conscientes de la responsabilidad que hemos contraído, les dijo

Traemos—añadió—la herencia de los que murieron por la Patria y, por tanto, sabremos cumplir nuestro deber

Madrid, 10.—En el día de hoy tomaron posesión de sus cargos el subsecretario de Turismo don Antonio García Rodríguez Acosta, secretario general técnico del Ministerio don Gabriel Cañadas Nouvillas, director general de Empresas y Actividades Turísticas don León Herrera y Esteban, director general de Promoción de Turismo don Juan Arespacochaga y Felipe, vicesecretario general técnico don Luis Vacas Medina, inspector jefe del Departamento don Francisco Chaves Torres, subdirector general de Radio don Manuel García Durán, subdirector de Televisión don Francisco Gómez Ballester, subdirector de Difusión don Joaquín Benítez Lumbreras, subdirector de Cultura y Propaganda don Enrique de la Hoz Díaz, secretario general de la Dirección General de Radiodifusión y Televisión don Luis Cerceda Delgado, jefe de los Servicios Técnicos de Radiodifusión don Joaquín Sánchez Cordobés y jefe de los Servicios Económico-Administrativos de Radiodifusión don Agustín Utrilla Herrera.

Palabras del ministro

Les dió posesión el titular de la cartera, señor Fraga Iribarne, que con este motivo pronunció unas palabras diciendo se trataba de una segunda y última fase de la formación de un nuevo equipo encargado de consagrarse a las complejas tareas que nos impone la misión que se nos ha confiado.

A los que cesan les agradeció los servicios prestados y dijo que al venir el relevo, los nuevos altos cargos responden y han de servir a los principios declarados por mí al ocupar la cartera: «Somos conscientes—añadió—de la responsabilidad que hemos contraído; traemos la herencia de los que murieron por la patria, y, por tanto, sabremos cumplir nuestro deber.»

COMROMISO CON DIOS Y CON LA PATRIA

«Integrah el nuevo equipo hombres de la diplomacia, ingeniería y de toda la gama del conocimiento, hombres apropiados para realizar una misión que, con la ayuda de Dios, espero que sabremos cumplir. El juramento que habéis prestado hace unos momentos es un acto de compromiso para con Dios y para con la patria. Estoy seguro de que todos sabréis trabajar unidos por el bien común.»

Don Eduardo del Río, que ha desempeñado hasta ahora la secretaría general del Ministerio subrayó la colaboración que habían prestado en la anterior etapa y expresó su confianza en que el nuevo equipo, a las órdenes de Fraga Iribarne, cumplirá con entusiasmo las que se les confían por lo cual les deseaba todo género de éxitos en pro del bien común.

Cerró el acto el subsecretario de Turismo señor García y Rodríguez Acosta quien, en nombre de sus nuevos colaboradores anunció el propósito de trabajar con la mayor eficacia en el empeño de que el equipo realice la misión que ha de dirigir el señor Fraga Iribarne.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

Asistieron a la ceremonia con los funcionarios de la Casa el subsecretario de Gobernación y el secretario general técnico de Obras Públicas.—Cifra.

Cuba nunca romperá sus lazos con la U.R.S.S., dice Fidel Castro

Cayo Hueso, 10.—Cuba nunca romperá sus lazos con la Unión Soviética», ha declarado el jefe del Gobierno, Fidel Castro. Castro respondió así, durante un programa de televisión, a la declaración formulada por el jefe de la delegación de los Estados Unidos en la O. N. U., Adlai Stevenson, en el sentido de que «el mantenimiento del comunismo en América, no es negociable».

Declaró luego Fidel Castro: «Una invasión yanqui obligaría a nuestro pueblo a imponerse un inmenso sacrificio. Correrían ríos de sangre. No renunciaríamos al apoyo que puede suponer el evitar tal derramamiento de sangre».

Aludiendo a las declaraciones del presidente Osvaldo Dorticos en la Asamblea General de la ONU, en el sentido de que Cuba está dispuesta a negociar con los Estados Unidos, Fidel Castro dijo: «¿Cuál es la respuesta?... ¿Que rompamos los lazos que nos unen a la Unión Soviética?... ¡Eso nunca!... ¿Cómo vamos a romper los lazos que nos unen a nuestros amigos?»

El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha comunicado anoche por primera vez al pueblo cubano que «técnicos, militares rusos se encuentran estacionados en el país, para la defensa de Cuba, en caso de ataque. Efe».

Muere una mujer centenaria en Puenteareas (Pontevedra)

Pontevedra, 10.—A los 103 tres años de edad ha fallecido en Puenteareas la vecina de aquella localidad Asunción, Viso Lázaro.

Hasta el último momento conservó la plenitud de sus facultades mentales.—Efe.

Fuerzas sauditas, jordanas y yemeníes luchan contra los revolucionarios del Yemen

El Cairo, 10.—Fuerzas realistas yemeníes y de la Arabia Saudí han cruzado la frontera por la zona de Nejran y han tenido choques armados con las tropas revolucionarias del nuevo régimen del Yemen, según informa la agencia Oriente Medio desde Sanaa, capital yemení.

Las fuerzas sauditas y yemeníes están armadas con morteros y tanques, pero fueron rechazadas por los repetidos ataques de las fuerzas aéreas revolucionarias.—Efe.

TAMBIEN TROPAS JORDANAS

Helsinki, 10.—«Pravda», de Moscú, dice hoy que fuerzas de la Arabia Saudí y Jordania han invadido el territorio del norte del Yemen. «Tal intervención—dice el periódico—no es permisible».

Haciéndose eco de «informaciones de prensa y agencias», el periódico facilita su información, sin dar otros detalles, pero dice que tal invasión refleja los intentos por parte de las fuerzas imperialistas para suprimir las revoluciones populares.

Termina señalando «Pravda» que es necesaria la adopción de energías medidas para poner fin a los actos de agresión contra la República yemení.

Rusia fue uno de los primeros países en reconocer al régimen rebelde del Yemen.—Efe.

La carta de Isabel I de Inglaterra a Drake, autorizándole a atacar Cádiz, será subastada en Londres

Londres, 10.—Una carta de la reina Isabel I de Inglaterra, a sir Francis Drake, osado comandante de la flota, por la que le autorizaba a llevar a cabo un ataque contra la ciudad española de Cádiz, será subastada en Londres el mes próximo.

Se encuentra entre otros once documentos y cartas que se refieren a Drake, quien dirigió también el ataque—cuyo éxito se debió en su mayor parte a una gran tormenta—contra la famosa armada española en 1588, y todos ellos han sido puestos a la venta por un descendiente del mismo.

La carta de la reina Isabel I, fechada en 1587, indica a Drake que dirija la flota «para el honor y la salvación de nuestro reino y dominios».—Efe.

Las elecciones parlamentarias en Francia serán los días 18 y 25 de noviembre

París, 10.—El Gobierno del presidente Charles de Gaulle ha determinado hoy que las elecciones generales parlamentarias se celebren los días 18 y 25 de noviembre.

Políticamente el estado de Francia es desastroso

Londres, 10.—El «Daily Telegraph», aludiendo al referéndum de Francia, dice que «la batalla, de hecho, quedará decidida con el referéndum y no con las elecciones generales. Francia es uno de los países más avanzados, técnicamente, de Europa y del mundo, por no decir la nación más avanzada. Ha doblado en producción en diez años, pero en cuanto a política se refiere, su estado es desastroso».—Efe.

Política, problemas y técnica agrícola y forestal temas, tratados hoy en la Asamblea de Agricultura en MADRID

Se estudió también las consecuencias económicas del éxodo rural, y nuevos métodos de delimitación parcelaria

Madrid, 10.—Tres Comisiones han informado en el día de hoy en las sesiones de la Asamblea General de la Confederación Europea de la Agricultura, versando la primera sobre «Política agraria y económica rural» en la que se estudiaron temas referentes a la última parte del enunciado y se trató de las consecuencias del éxodo rural, tema de candente interés en España y en el extranjero.

Los temas siguientes fueron de los problemas actuales de la sociología agraria europea y de la política agraria y las relaciones públicas.

La segunda comisión dentro del tema «Los problemas técnicos de la agricultura» examinó los nuevos métodos en la técnica de la delimitación parcelaria estudiándose los métodos que se siguen.

Las cuestiones relativas a la técnica forestal y sus problemas fueron objeto de estudio por la quinta co-

misión, examinándose las repercusiones que en los problemas forestales tiene la integración de la economía europea.

Se estudiaron problemas de oferta y demanda y del comercio de maderas en el espacio económico de Europa occidental y otros puntos.

Otro tema tratado se refirió a las medidas tomadas por los diferentes estados en favor de la economía forestal.—Cifra.

Audiencias civil y militar de Su Excelencia el Jefe del Estado

Madrid, 10.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio del Pardo, a las siguientes personas:

Junta directiva del Real Moto Club de España, presidida por don Luis Soriano Rodríguez, y acompañada por don Jesús Aramburu Alarín, gobernador civil de Madrid y don Fernando Fuentes de Villavicencio, segundo jefe e intendente de la Casa Civil de Su Excelencia, como miembros de la Comisión Organizadora de la Campaña de la Vivienda del Necesitado.

Señor Ibrahim Zend, embajador del Irán en Madrid.

Don Joaquín Planell Riera, presidente del Consejo de Administración del Banco de Crédito Industrial.

Don José María de Arellano, conde de Motrico, embajador de España en París.

Don José Pérez del Arco, embajador de España en Managua.

Don Pío Cabanillas Gallas, subsecretario de Información.

Don Andrés Rodríguez-Villa, comi-

sario general de Abastecimientos y Transportes.

Don Manuel Jiménez Quilez, director general de Prensa.

Don Carlos Robles Piquer, director general de Información.

Don José María García Escudero, director general de Cinematografía y Teatro.

Don Leopoldo Sousa Menéndez-Conde.

AUDIENCIA MILITAR

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia militar, en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Fermín Gutiérrez de Soto, teniente general, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Alfredo Erquicia Aranda, teniente general, jefe del Ejército de España en el Norte de África.

Don Enrique Palacios y Ruiz de Almodóvar, teniente general del Aire, a las órdenes del señor ministro del Aire.

Don Gregorio Pérez Muñoz, teniente general, a las órdenes del señor ministro del Ejército.

Don Antonio Llop Lamarca, teniente general del Aire, jefe de la región aérea del Estrecho.

Don José Lino Lage, teniente general, en reserva.

Don Angel Lassada Dicenta, general de división, consejero militar del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Antonio Pérez-Soba García, general de división, subsecretario del Ministerio del Ejército.

Don José de Churrua Asuero, general de brigada de Caballería, segundo jefe de la división de Caballería («Jarama»), acompañado de su hijo don Inigo de Churrua y Ojeda, teniente de Caballería.

Don Antonio Blanco García, contralmirante, jefe de la agrupación naval de Instrucción de Cartagena.

Don Manuel Díez-Alegria Gutiérrez, general de brigada de Ingenieros del Alto estado Mayor.

Don Luis Díez-Alegria Gutiérrez, general de brigada de Ingenieros, jefe del Servicio Militar de Ferrocarriles de la Jefatura de Transportes del Ejército.

Don Rafael Martínez-Añido y Baldrich, general de brigada de Infantería, jefe de la primera agrupación de Cazadores de la división de Montaña «Urgel» número 42.

Don Pedro Mulet Nicolás, coronel de Infantería, jefe del regimiento de

Carros de Combate «Alcázar de Toledo», número 61.

Don José Vega Rodríguez, coronel de Infantería del Tercio Sahariano Alejandro Farnesio IV de la Legión.

Don Carlos Sánchez-Ferragut García, teniente coronel de Artillería del S. E. M. del Gobierno Militar de Alicante, acompañado de su hijo don Carlos Sánchez-Ferragut Jiménez, caballero guardiamarina del Cuerpo General de la Armada.—Cifra.

Los sábados baja el precio del pescado, hasta el 50 por ciento, en las lonjas de Castellón

Benicarló (Castellón), 10.—Una notable baja en el precio de los pescados se registra en la Lonja al por mayor de esta ciudad, especialmente los sábados. El fenómeno, según noticias que se tienen, se registra también en otras lonjas del litoral castellonense.

Esta baja de los sábados ha llegado últimamente hasta el cincuenta por ciento. El salmonele, que durante los días de la semana, excepto el sábado, se llega a cotizar hasta treinta y treinta y cinco pesetas el kilo, los sábados apenas llega a las veinte pesetas.

El motivo de la citada baja, explicada por los mayoristas es que el día siguiente domingo, los mercados consumidores más importantes, como Barcelona, Zaragoza, Lérida y otros, se hallan cerrados por lo que la venta tiene que realizarse el lunes siguiente con el consiguiente gasto de conservación del pescado.—Cifra.

Dalí va a pintar un cuadro con algunos de los escenarios por donde pasó la riada en Barcelona

Barcelona, 10.—El pintor Salvador Dalí trabaja en la realización de un cuadro en que plasmará, en buena parte, algunos de los escenarios por donde violentamente pasó la riada de la noche del 25 de septiembre.

Este cuadro será el que entregará para ser subastado a beneficio de los damnificados por las inundaciones del Vallés.

NO HAY NADA DE SOBRENATURAL O MILAGROSO en los sucesos de San Sebastián de Garabandal

Lo afirma el obispo de Santander, y prohíbe a los sacerdotes y religiosos concurrir a dicho lugar y advierte a los fieles que deben abstenerse de ir y de fomentar el ambiente creado.

Santander, 10.—El obispo de Santander ha hecho pública la siguiente nota oficial: «La Comisión especial que entiende en los hechos que vienen sucediendo en la aldea de San Sebastián de Garabandal, nos ha remitido el correspondiente informe con fecha 4 de octubre del año en curso. Se ratifica la citada Comisión en sus anteriores manifestaciones, juzgando que tales fenómenos carecen de todo signo de sobrenaturalidad y tienen una explicación de carácter natural.

En su consecuencia y en nuestro deseo de que nuestros diocesanos estén debidamente in-

formados y todos cuantos tuvieran alguna relación con los hechos tengan una orientación segura, en cumplimiento de nuestro deber pastoral, y haciendo uso de nuestras facultades, decimos:

Primero. Confirmamos en todas sus partes la nota oficial de este obispo de Santander fecha los días 26 de agosto y 24 de octubre de 1961.

Segundo. Prohibimos a todos los sacerdotes, tanto diocesanos como extradiocesanos y a todos los religiosos aun exentos el concurrir

al mencionado lugar sin expresa licencia de la autoridad diocesana.

Tercero. Reiteramos a todos los fieles la advertencia de que deben abstenerse de fomentar el ambiente creado por el desarrollo de estos hechos y que, por tanto, deben abstenerse de acudir a la citada aldea con este motivo.

En cuestión de tanta gravedad esperamos de todos vosotros el cumplimiento de estas disposiciones. Eugenio, obispo de Santander.»

La anterior nota se refiere a unas supuestas apariciones de la Santísima Virgen María a cuatro niños de la aludida aldea.—Cifra.

BUENA PESCA: un submarino con tripulación y todo

Plymouth (Inglaterra), 10.—El buque pesquero británico, «Fleet Lady», ha cogido en sus redes a un submarino danés mientras realizaba su pesca normal. El submarino, que tomaba parte en unos ejercicios de la Otan, salió a la superficie poco después del incidente.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

Espectáculos lamentables

A la hora de escribir, el cronista se topa unas veces con temas agradables y otras con temas que no lo son tanto; por ejemplo, el de las basuras. Es un asunto que ha salido ya en nuestras columnas, pero que todavía colea, como suele decirse.

Después de darse varios paseos por los alrededores de la ciudad, un amigo nos ha comunicado una impresión que resulta bien lamentable: por muchos de sus flancos, la ciudad aparece cercada por un cinturón mugriento, maloliente, asqueroso. Son los basureros que proliferan por doquier. Se los encuentra uno, no sólo junto a la carretera de Tejadilla, como siempre, sino en otros muchos lugares, y muchas veces no en las afueras, sino dentro del casco urbano, como ese que hay en los antiguos terrenos de la tejera de Molina, frente a unas viviendas cuyos habitantes tienen que sufrir el mal olor y la invasión de las molestas y voraces moscas verdes que tienen por vecinas. De este basurero hablamos ya este verano y no se ha registrado en él ninguna novedad, salvo que cada día que pasa se hace más insoportable para los que viven por allí.

De los basureros de extrarradio, hay uno particularmente notable. Queda lejos de la ciudad y muchos vecinos no tendrán noticia de él, pero su situación—sobre el paraje del río conocido por los "Tres chorros", frecuentísimo durante el estío—hace que no pueda pasar desapercibido. La característica más destacada de este muladar es su enorme extensión. Produce una particular impresión de repugnancia ver tanto campo manchado con todos los desperdicios de la ciudad.

A la vista de estos espectáculos, uno se hace reflexiones. Piensa que los municipios deberían acometer de una vez el problema de la destrucción de las basuras—operación que debería resultar completamente desapercibida—o su utilización industrial, pero realizada con semejante discreción.

Llega un momento en que las personas empiezan a tener problemas nuevos, problemas que antes no les acuciaban. Lo mismo debe suceder a los Ayuntamientos, y da la impresión de que en Segovia los basureros están empezando a ser problema. Para resolverlo, lo primero que hay que hacer es plantearlo como tal problema. Luego se podría echar mano de la experiencia de los demás para ver cómo lo han resuelto. El hecho es que si siguen las cosas así, dentro de poco no podrá uno asomar las narices fuera de la ciudad sin encontrarse metido en un muladar, y—más triste aún—habrá veces en que no hará falta salir al campo para que le ocurra a uno eso... Ya está pasando...



Información Local

El viernes celebrará la Guardia Civil la fiesta de su Patrona

Se celebrará el viernes próximo, día 12, la festividad de Nuestra Señora del Pilar, con cuyo motivo, la Guardia Civil de nuestra ciudad ha organizado un solemne acto religioso para tal fecha, así como otros diversos a celebrar en el cuartel para los miembros de la Benemérita.

El referido día, a las doce de la mañana, tendrá lugar una misa de campaña que será oficiada en el patio de la Casa-Cuartel, acto al que han sido invitadas todas las autoridades segovianas.

COLEGIO OFICIAL DE SECRETARIOS, INTERVENTORES Y DEPOSITARIOS DE LA ADMINISTRACION LOCAL DE SEGOVIA

Con motivo de la festividad de la Virgen del Pilar, Patrona de los Cuerpos Nacionales, tendrá lugar en la iglesia de San Martín una misa el día 12 del corriente mes, a las once de la mañana.

La Junta de gobierno invita por medio de la presente nota a todos los colegiados y sus familiares, autoridades y a cuantos deseen honrarnos con su asistencia a dicho acto.

PARA PEDIR POR EL CONCILIO HABRA MAÑANA HORA SANTA, VIGILIA SOLEMNE Y MISAS DE COMUNION

Las campanas repicarán a las 8,30 de la mañana, hora de comienzo del gran acontecimiento

Como ya es sabido, mañana comenzará en la basílica de San Pedro el Concilio Euménico Vaticano II, al que asistirán más de 2.800 padres de la Iglesia para tratar importantes temas relacionados con el orbe católico.

El Obispado nos comunica que, en cumplimiento de las instrucciones recibidas de la Nunciatura Apostólica, a las ocho y media de la mañana habrá un repique general de campanas, durante diez minutos, en todas las iglesias de la diócesis, momento que deben aprovechar los fieles para hacer una breve oración pidiendo por el éxito del Concilio.

Con motivo de la gran fecha, en las parroquias y algunos templos de la ciudad habrá misas de comunión a las horas que señalamos seguidamente:

- San Millán, a las 8.
- Santo Tomás, 8.
- San Marcos, a las 9 en el santuario de la Fuencisla.
- San Martín, 9.
- Santa Eulalia, 9.
- El Salvador, 8.
- San Andrés, 8,30.
- San José, 6,30.
- San Lorenzo, 8 y 8,30.
- San Miguel, 8,30 y 9.
- San Esteban, 8.
- Santísima Trinidad, 8,30.
- Padres Misioneros, 8.
- Padres Franciscanos, 9.
- San Sebastián, a las 7,30 de la tarde.

En la Santa Iglesia Catedral, por la tarde, a las ocho, se celebrará una solemne hora santa para pedir por el Concilio Euménico. Predicará el magister, don Pedro Llorente.

Por la noche, a las once, en la iglesia de San Sebastián, habrá vigilia solemne de la Adoración Nocturna, a la que, dado su carácter público, podrán asistir cuantas personas lo deseen.

El Magisterio, por su parte, ha organizado para mañana una visita al Santísimo Sacramento, que harán los maestros y los escolares en las parroquias a las que correspondan los diferentes grupos escolares.

La Eurovisión iniciará la retransmisión de la inauguración del Concilio.

EL GRUPO SEGUNDO DE LA TERCERA REGIONAL

Resultados de los encuentros jugados en la última jornada en Tercera Categoría Regional:

- Ciudad Real, 0; Navalcarnero, 0.
- Hermosilla, 3; Lucero, 2.
- San Fermín, 3; Tajamar, 3.
- Acueducto, 2; Victoria, 2.
- Treviño, 1; Leones de Castilla, 3.
- Amaniel, 5; Unión, 0.
- Cubino, 2; Independiente, 1.
- I. N. I., 1; Orcasitas, 4.

Clasificación

- Amaniel y Orcasitas, 4 puntos; Ciudad Real, Navalcarnero, Tajamar, Acueducto y San Fermín, 3; Leones de Castilla, Cubino, Hermosilla y Treviño, 2; Victoria, 1; Lucero, Independiente, I. N. I. y Unión, 0.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 677 mm.
Dirección de viento: Sur.
Temperatura máxima: 24°.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 677,6 mm.
Dirección del viento: Calma.
Fuerza del viento: 61 kilómetros en las 24 horas.
Temperatura mínima: 12°.



Marcha deportiva-cultural a Cuéllar

El próximo viernes, día 12, la Jefatura Provincial de la Organización Juvenil Española celebrará una marcha deportiva-cultural a Cuéllar, a la que podrán asistir cuantos afiliados de la capital lo deseen.

Las inscripciones, hasta el jueves, a las doce de la mañana, se efectuarán en la Delegación Provincial de Juventudes.

Convocatoria en un albergue por la Delegación Nacional de Juventudes para alumnos del Magisterio

Para facilitar el cumplimiento del requisito establecido en el Plan de Estudios de las Escuelas del Magisterio, los alumnos que hayan finalizado los estudios en la convocatoria de septiembre y excepcionalmente a los estudiantes libres de tercero que justifiquen la imposibilidad de asistir a los turnos de verano para instructores elementales, la Delegación Nacional de Juventudes se propone convocar un curso extraordinario de otoño.

El curso se celebrará en Madrid, o en Albergues de situación geográfica idónea, corriendo los gastos por cuenta de los interesados.

Como la organización de los turnos depende del número de solicitantes que se presenten, los alumnos interesados deberán pasar a inscribirse por la Sección Provincial de Enseñanza antes del próximo 20 de octubre.

Partidos de pelota a mano a beneficio de los damnificados de Barcelona

La Agrupación Deportiva «Atano III» tiene el propósito de celebrar, el próximo día 21, unos interesantísimos encuentros de pelota a mano, con el fin de allegar fondos a la suscripción abierta para los damnificados de Barcelona. Los partidos serán patrocinados por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Aunque no se puede dar aún como definitivo, es casi seguro que en esta jornada deportiva se enfrentarán los primeros Callejo, de Montejo de Arévalo y Tolocirio, a Casado y Platanero, campeones de Castilla de aficionados, segunda categoría. Como se sabe, los primeros Callejo se proclamaron subcampeones en el mismo torneo, por lo que el partido será de una emoción extraordinaria.

Más adelante indicaremos ya con certeza la celebración del encuentro y cuantos otros detalles sean de interés.

SUFRAGIOS

El día 12 se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de doña Patrocinio Palomares Soria (que en paz descanse). Las misas que se digan el día 11, a las ocho y media, en la iglesia de San Miguel, y el culto de la tarde a las siete en dicha iglesia; las misas que se recen en los Padres Franciscanos el día 12, a las nueve y diez de la mañana, así como la de las nueve y media de dicho día en la Santa Iglesia Catedral, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Sus hermanos don Feliciano y doña Engracia Palomares y demás familia, agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

LA COLONIA ARAGONESA HONRA A SU PATRONA

La colonia aragonesa en nuestra capital honrará a su Patrona, la Virgen del Pilar, con una misa que se oficiará el día 12, a las once, en la capilla de la Academia de Artillería, a la que se invita a todos los aragoneses y simpatizantes.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

- «Llama un tal Esteban» (3-R). 74 minutos.
- «La bella Lola» (3-R). 125 m.
- «Mi calle» (3). 95 m.
- «Llamad al 22-22, inspector Sheridan» (3). 90 m.
- «El tesoro de Pancho Villa» (3). 90 minutos.

REGISTRO CIVIL

Cinco nacimientos y dos matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Susana Nieves Vallés y Labrador, hija de Gaspar y Rosa; María Ester Tapias y Hurtado, hija de Cayetano y Clara; José Luis García y Rodríguez, hijo de Timoteo y Justa; Rafael Cabello y Martín, hijo de Rufino y Francisca; Miguel Ángel Noguero y Galilea, hijo de Antonio y María del Carmen Margarita.

Matrimonios: Vicente de Benito y González con Tomasa Sánchez y Muñoz; Aldelmo Sánchez y Muñoz con Bibiana de Benito y González.

EXPRESION DE GRATITUD

Los hijos y demás familia de doña Petra Alvaro (viuda de Gilsanz), q. e. p. d., en la imposibilidad de hacerlo personalmente, dan por nuestro conducto las gracias a cuantas personas se interesaron por su enfermedad y les acompañaron al sepelio y cultos que se oficiaron en sufragio de su alma.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Cronista Lecea, 6.
San Francisco, 9.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 9.—Premiado con 250 pesetas, número 424. Con 25 pesetas, los terminados en 24.

Reparación de máquinas ELECTRICAS DE AFEITAR

José Luis Corral
Prádena del Rincón, 1. Madrid-7
Presupuestos sin compromiso

Tractores NUFFIELD BMC. 42 y 56 HP.
Elevador hidráulico y control de profundidad.
ACCESORIOS LA UNION

DESENERIOL ?
... ¡Vd. lo sabrá!

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS. 8,00 pts.
Cada palabra más. 0,80 »

ENSEÑANZA

SELECTIVO, peritos, aparejadores, ayudantes. Clases Matemáticas y Física. Teléfono 29-76.

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

ADMITO dos huéspedes. Plaza Peñascal, 2.

ALQUILERES

ALQUILO amplios locales, aptos cualquier negocio, en José Zorrilla, 103. Informes: teléfono 1537. Señora Samsgr.

SE ofrece planta comercial en Avila de 700 m² junto a la autopista Carretera nueva Avila-Madrid, por Las Navas. Dirigirse, señor Iglesias, Alfonso Montalvo, 12, tercero, D. Avila.

SE alquila habitación con dos camas, para dos señoritas. Razón, telf. 2288.

ALQUILO local cualquier industria o garaje. Razón, plaza Peñascal, 2.

ALQUILA planta baja, plaza San Justo, 4, propia para almacén o pequeño taller. Razón, señor Alvaro, plaza San Justo, 12.

NECESITO piso calefacción, no importa precio alquiler. Teléfono 26-31.

TRASPASOS

BAR con vivienda, buen sitio, plaza Estación Ferrocarril, precio de gran interés. Informes, teléfono 28, Villalba.

BAR con vivienda, sitio inmejorable, acreditado. Razón, José Antonio, 30.

BAR acreditado por no poderlo atender. Razón, «Gestoría Borregón».

LECHERIA y huertería, con vivienda. José Zorrilla, 68.

VARIOS

ARAFAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

TRABAJO

OFICIAL administrativo se precisa. Razón, «Gestoría Borregón».

NECESITO aprendices, ayudantes, oficiales de ebanistería y tapiceros, Muebles Hernando. Ondésimo Redondo, 12. OFRECESE vaquero. Razón, Pensión Sol Cristina. Tel. 20-90.

SIRVIENTAS

SE necesitan dos muchachas hijas, buen sueldo. Razón, teléfono 15-51.

SE necesita asistente. Marqués del Arco, 36, 2.º.

SEÑORA asistirá a señora o señor solo. Desamparados, 12, 1.º, derecha.

SIRVIENTA mayor, buen sueldo, se necesita. Avenida Fernández Ladreda, 12, 2.º, principal izquierda.

NECESITO muchacha sepa cocina. Corpus, 7, 2.º, F.

NECESITO urgente, buen sueldo. Domingo Soto, 2, segundo.

SIRVIENTA se necesita para Madrid. Informarán, Casa Fermín, comercio.

SE ofrece señora para asistir sacerdote o matrimonio. Razón, «Artecu». Muerte y Vida.

REVALORICE su dinero comprando en Muebles Hernando. Ondésimo Redondo, 12.

AUSTIN, 7 plazas, barato. Teléfono 17-41. Almacén sacos.

AGRICULTOR: Disponemos de veza andaluza, especial para siembra, envíos a pueblos de la provincia. Hermanos Manso. Altos de Santo Tomás, 6.

POR ausencia vende tres casas planta baja con patio, entregando 50 por 100, resto pagar 8 años, a convenir. Puente Muerte y Vida, 12, «La Matillana».

CASA con jardín 450 m², zona céntrica, dos minutos plaza Mayor. Razón, G. Orejana.

VENDO armarios roperos, mesas, sillas, etc. Daoiz, 4.

PIANO Montano, tresillos, sillerías, alfombras. Frente Banco España.

VENDO 4.000 kilos uva aragonesa. Julián González. Laguna Contreras.

VENDEMOS avesas andaluzas especial para siembra, abundante forraje. Almacenes Fernández, en Segovia, plaza los Huertos, frente a Correos. En Cuéllar, plaza Santo Tomás, 5.

TURISMO Fiat 1.400, impecable. Turismo Simca 1.100. Camioneta Ford, B. B. Feliciano Martín, Turégano, teléfono 5.

Cine CERVANTES

Hoy, 7,30 y 10,30
Gran estreno
LLAMAD AL 22-22,

INSPECTOR SHERIDAN

Una película de acción emocionante. Autorizada mayores
Mañana estreno. Tolerado menores

EL TESORO DE PANCHE VILLA

Tecnicolor. Rory Calhoun.
Gilbert Roland

Cine VICTORIA

Hoy continua desde 4,30
LLAMA UN TAL ESTEBAN
(Estreno)

MI CALLE

(Estreno)
Dos películas de estreno
Autorizadas. Precios populares

LLAMAD AL 22-22 INSPECTOR SHERIDAN

Cine LAS SIRENAS

Mañana jueves: 7,30 y 10,30
LA BELLA LOLA
La última gran película de Sara Montiel

Funciones: 7,30 y 10,30
Sólo mayores

Plaza de Toros de CUÉLLAR

Jueves, 11 de octubre, 5 hermosos novillos de Don Cipriano Martín, de Torrecilla de a Orden para JOSECHU PEREZ DE MENDOZA, SEBASTIAN CALLEJA «BATAN», y DIEGO FRANCISCO.

Localidades desde 10,00 pesetas

Tractores «STEYR» Repuestos legítimos garantizados Román Sacristán

LOS OBISPOS DE SEGOVIA EN LOS CONCILIOS DE LA IGLESIA

En el de Trento, que duró 18 años, se declaró una epidemia de peste y hubo de trasladar sus sesiones a Bolonia

Participaron muy destacadamente fray Francisco de Benavides, Martín Pérez de Ayala y Diego de Covarrubias y Leiva

Con ocasión de la partida de nuestro amado prelado de la diócesis para Roma, donde participará en las sesiones del Concilio Euménico Vaticano II, convocado por el Papa felizmente reinante, Juan XIII, nos ha parecido oportuno glosar la destacada participación que a lo largo de la historia de nuestra Iglesia, tuvieron los obispos segovianos.

Fue en el famosísimo Concilio de Trento, en el que tres prelados de nuestra diócesis dejaron la impronta de su intervención influyente y su docta sabiduría, honrando a nuestra patria y a esta católica provincia. Comenzó el Concilio el año 1554, ocupando la silla de San Pedro el Pontífice Paulo III, y concluyendo dieciocho años después, gobernando la Iglesia Católica Apostólica y Ro-

mana, Pío IV, siendo, con Julio III, tres los Papas que le presidieron. Este Concilio, el más importante celebrado hasta nuestros tiempos, se compuso de cinco cardenales legados de la Sede Apostólica, dos patriarcas, treinta y tres arzobispos, doscientos treinta y cinco obispos, siete abades, tres generales de religiones y ciento setenta doctores de toda la cristiandad.

El orden cronológico de esta Asamblea celebrada en Trento, hacía el número veinte de las convocadas por nuestra Iglesia, siendo notabilísimo en muchos aspectos y sus disposiciones han venido rigiendo en España como auténticas leyes de Estado. En 1547, por causas de una espantosa epidemia que ocasionó muchas víctimas, Julio III dispuso el traslado de esta Asamblea a Bolonia, donde estuvo hasta que, pasado el peligro, era nuevamente continuada en Trento.

Al iniciarse en su Congregación segunda el Concilio a que nos venimos refiriendo, era obispo de Segovia fray Francisco de Benavides, hijo del mariscal de Castilla de igual nombre, promovido para ocupar la Silla segoviana en 1552. Por hallarse en Trento, tomó posesión de la diócesis, en su nombre, su vicario, el licenciado Hernando de Brizuela. Murió en 1559, el 15 de mayo, en su antiguo monasterio de Guadalupe, donde fue sepultado.

Para sustituirle fue nombrado don Martín Pérez de Ayala, de naturaleza granadina, quien se hallaba a la sazón en Trento, por cuyo motivo y llegadas las bulas correspondientes, tomaron posesión en su nombre los canónigos de nuestra Catedral don Francisco Realego y don Diego de Heredia, en 1.º de octubre de 1560.

Entretanto en sí habría de continuar o no en el Concilio, aprovechó el tiempo para escribir la vida del prior de Uclés, don Pedro Alfonso, entrando posteriormente en nuestra ciudad el 12 de julio de 1561.

El emperador, conocedor de las ciencias en que estaba en posesión don Martín Pérez de Ayala, dispuso y dio orden a nuestro obispo para que volviera a Trento. Se hallaba éste a la sazón en la villa de Turégano, celebrando funerales por el alma de su difunta madre, y en consecuencia a segunda cédula del rey, partió para el Concilio el 28 de mayo, celebradas ya tres sesiones de la última convocatoria. Tan estimada y valiosa fue para la Iglesia la actuación de este prelado segoviano, cuyo celo, rectitud y ciencia le hicieron destacar sobremedera, que en la sesión veintinueve fue elegido diputado.

Terminado el Concilio el 4 de diciembre de 1562, partió nuestro obispo en viaje de retorno a España, tras pasar grandes riesgos a causa de violentos y crudísimos temporales de nieve. En Barcelona, donde se hallaba el rey, fue retenido para servirse de su experiencia en otros asuntos, entrando al fin en Segovia, ante gran júbilo de sus diocesanos, en la noche del 23 de abril de 1564.

Preocupación de este gran prelado segoviano fue la reunión de los dispersos hospitales de la ciudad en un sólo, de la Misericordia, cosa que logró felizmente. También dispuso dejasen las numerosas prebendas aquellos que las poseían, quedándose con una sola, a tenor de lo preceptuado en Trento sobre incompatibilidades y residencias para cargos eclesiásticos. Hallándose en estos menesteres, llegó la proposición del rey para ocupar el arzobispado valenciano, que tras 10 días de vacilación, aceptaba por fin. Don Martín Pérez de Ayala, fue el precursor en nuestra diócesis de la creación del Seminario, partiendo al poco para Valencia.

Sucedióle Diego de Covarrubias y Leiva, que venía ocupando la silla de Ciudad Rodrigo. Era toledano de nacimiento y su padre ejercía de arquitecto de la Iglesia de la Imperial Ciudad. La reforma de las últimas sesiones del Concilio de Trento, a las que asistió con su hermano don Antonio y su antecesor, el obispo Ayala, le valieron, por mandato del Pontífice y orden del rey, el encargo de reformar la Universidad de Salamanca, tomando al fin posesión de nuestra diócesis.

Su gran talento y probado celo apostólico habrían de conducirle, en julio de 1565, al Concilio provincial de Toledo, donde se hallaban el rey, el príncipe y eminentes caballeros, tomando parte en la solemne recepción de las reliquias de San Eugenio.

Si destacada, laboriosa y fecunda fue la participación de los obispos segovianos, Benavides, Pérez de Ayala y Covarrubias en el Concilio tridentino, no menos relevante fue la intervención de los teólogos Domingo de Soto y Andrés Vega, el primero de los cuales predicó el sermón inicial de la magna Asamblea con la

grandilocuencia de su excepcional oratoria y dedicando su comentario a la «Natura et gratia», haciéndolo el segundo en torno al famoso tratado «Justificatione».

A la duodécima sesión conciliar, convocada por Paulo III, acudió nuevamente Domingo de Soto y a las dieciséis y diecisiete, nuestro obispo don Gaspar de Zúñiga, que regresó a Segovia en 1552.

El Concilio General de Trento marcó una fecha gloriosa para la Iglesia católica, tan perseguida a la sazón por la herejía en países como Inglaterra y Alemania.

En nuestros tiempos, en que las persecuciones y las guerras se han multiplicado con su secuela de horrendos crímenes y odios raciales, en desatada ola de frialdad, vicio y depravación, se hace más imperiosa que nunca la llamada a la conciencia humana individual y colectiva.

Su Santidad Juan XXIII, ante los graves problemas del mundo actual, ha convocado a sus fieles pastores a este Concilio Euménico Vaticano II, en el que Segovia está representada por nuestro dignísimo prelado, doctor don Daniel Llorente de Federico, quien, pese a su delicado estado de salud, ha partido para la Roma Eterna en cumplimiento de tan sagrada misión.

Que era Dios que del Concilio que acaba de iniciarse, se obtengan los más provechosos frutos y que la paz, el amor y la fe, retornen al descarriado rebaño de la humanidad doliente de nuestros días.

Antonio GOMEZ SANTOS

EN TORNO A COLMENARES LA REINA DOÑA MARIA DE ARAGON, SEGOVIANA

Una segoviana a la que Dios señaló rumbo que había de dejar huellas en la Historia, como otras muchas, es esta Doña María que compartió el trono del Reino de Aragón con el monarca Alfonso V, sobrenombrado el Magnánimo.

Por su rango real cupo a Doña María, como acaeciese a otras princesas segovianas, en aras del deber, el honor de intervenir directamente como soberana, en el gobierno del reino aragonés cuando las circunstancias o las conveniencias personales forzaron al rey a vivir ausente de él, lo que, según las leyes de Aragón,

Historia de Segovia. Capítulo XXVII-XV

origina en, lugarteniente o gobernadora a la reina, que en el caso de nuestra paisana acusó las excepcionales facultades que poseía, llevando a efecto la regencia y mantenimiento del orden, dentro de una administración energética, compatible con una virtud que ha permitido, a algún autor, llegar a decir que murió en olor de santidad.

LA NOTICIA, EN COLMENARES

La noticia que, acerca de esta Doña María, nos da Colmenares dice así: «Lunes 14 de noviembre (año 1402) parió la reina Doña Catalina en nuestra ciudad una hija que se nombró María y después fue reina de Aragón. Grande fue la alegría de reyes y reino por este suceso, que había sido muy deseado. Nuestra ciudad le solemnizó con la solemnidad y fiestas que siempre».

Sin extenderse más pormenorizando, sobre este personaje, ya nos dice bastante nuestro cronista, haciendo conocer su nacimiento en Segovia, así como el regocijo consiguiente por la llegada, al mundo, de la infanta, pues aunque se habían celebrado los desposorios de sus padres, el más tarde Enrique III y Catalina de Lancaster, de corta edad, en 1388, no tuvo lugar la boda hasta 1393, sin que hubiesen tenido descendientes con anterioridad al nacimiento de Doña María en 1401, adquiriendo así condición de primogénita, justificativa de las fiestas. Más adelante señala Colmenares el nacimiento, en Marzo de 1405, del que luego había de ser Juan II, pero no acusa el de la infanta Doña Catalina, también segoviana, acaecido entre los de Doña María y don Juan.

Existe disparidad en el año del nacimiento de Doña María, pues el cura de San Juan escribe el suceso, como queda consignado, en 1402, mientras otros autores fijan el año 1401, y así entendemos debió suceder, puesto que dicha niña, siguiendo a Modesto Lafuente, fue reconocida y jurada por heredera, en las Cortes celebradas en Toledo el 6 de enero de 1402.

ALGUNOS HECHOS IMPORTANTES

Es de razón que, dadas las escasas noticias, que sobre esta dama segoviana da Colmenares y en atención a los altos servicios que prestó a su esposo y a su reino, hagamos una sucinta exposición de algunos hechos importantes a su paso por el Trono de Aragón, al que llegó en época de turbulencias internas y grandes empresas externas.

Casó, según hemos escrito más arriba, con su primo Alfonso V de Aragón, cuando aún no era rey, previa dispensa del parentesco por el Papa, celebrándose las bodas con fastuosa pompa, por la satisfacción que produjo en los aragoneses el advenimiento de tan virtuosa princesa cuyas buenas referencias les habían llegado.

Pronto vióse precisada, nuestra Doña María, enfrentarse con los asuntos de gobierno que le encomendara su marido, asistida de un Consejo de Prelados, Juristas y caballeros, por la necesidad en que se vio el rey, de acudir a la guerra de Italia, para mantener los derechos de su corona. En el precitado Consejo halló, la reina, excelentes colaboradores capta-

dos por su prudente y discreta política.

Era norma, por las leyes aragonesas, que a la ausencia del rey le sustituyese la reina con carácter de lugarteniente y facultades iguales a las del monarca, razón por la que recayó en Doña María la de convocar Cortes, no dando lugar, por lo tanto, a discusión la decisión de esta señora, cuando determinó reunir las en Monzón, a fin de prever lo más conveniente al reino, por haber sido hecho prisionero el rey Alfonso, en Gaeta. Supo también, con delicadeza diplomática, convencer a su hermano Juan II de Castilla para que accediese a prorrogar treguas de paz, en la lucha que éste pretendía para incorporar a su corona territorios en litigio, avistándose con él en Soria. Su hábil política evitó luchas entre Aragón y Navarra, así como allanó diferencias con el reino de Portugal.

LAS LUCHAS EN ITALIA

En Zaragoza reunió Cortes con el fin de preparar una armada que accediese a contener el desasosiego de las islas de Córcega, Cerdeña y Sicilia, conservándolas así para la corona.

Las luchas de Nápoles y Génova y demás intereses de la corona de Aragón en Italia, hicieron constante la permanencia de Alfonso V en aquellos territorios, por lo que parece más bien un rey italiano que español, y el hecho mismo de ello hace ver la confianza que tenía en nuestra ciudadana. Digamos, no obstante, que no faltaron al monarca motivos galantes para prorrogar su estancia en suelo italiano que dieron lugar a pensar en que, sin dejar de amar a su esposa y estimar sus méritos, se sentía disgustado porque, acaso, la esterilidad de Doña María no le daba la sucesión deseada, asegurándose, por algún autor, que pretendió repudiar a la reina, propósito que fue estorbado por el Pontífice Calixto III.

Por su parte la reina nunca dio motivo, sin embargo de hallarse tanto tiempo separada de su marido, para que fuera puesta en tela de juicio su honestidad, pese a que su bella figura fuese codiciada por atrevidos cortesanos.

La crónica de Juan II, debida a Fernán Pérez de Guzmán, hace constar la habitual permanencia en nuestro Alcázar, de Doña María con su madre la reina Catalina y su hermana de igual nombre, lo que lleva a considerar dicha residencia de grato contacto constante con Segovia, sus ciudadanas y sus costumbres, lo que sin duda sería en ella placeroso pues, en otro caso, no la hubieran faltado medios para cambiar de lugar.

FALLECIMIENTO

A la muerte de su esposo, quien, por cierto, no hace mención de ella en su testamento, retiróse Doña María al cenobio de la Santísima Trinidad de Valencia, donde, poco después que su esposo, falleció y recibió sepultura en septiembre de 1458. Por santa la tuvo el reino de Aragón, honrando a Segovia quien, como a Doña Berenguela y no pocos más segovianos ilustres, no rememora como merecen la naturaleza o actos, por ellos realizados, de trascendencia local y aún, en múltiples ocasiones extremas.

Rindámosla, desde aquí, modesto tributo de recuerdo, con afán segoviano, junto a quien nos justifica leyéndonos en su honor.

JOSÉ L. RODRÍGUEZ ESCORIAL, De la Academia de Historia y Arte de San Quirce (C. S. de II. CC.).

Estrenos de cine

«LOS HERMANOS MARX EN EL OESTE»

Nacionalidad norteamericana. Productor, Metro Goldwyn Mayer. Director, Edward Buzzell. Protagonistas: Groucho, Chico y Harpo Marx.

Con caracteres de estreno vuelve a las pantallas, veinte años después poco más o menos, esta famosa producción, quizás la más famosa de los tres caricatos con los que se iniciaba el declinar rápido de la tradición cómica de Hollywood que tanto esplendor alcanzó durante la época del mudo, pues después de ellos Abbott y Costello no hicieron más que marcar el fin de esta tradición.

Los hermanos Marx, más payasos musicales de pista que verdaderos artistas de cine, trabajaban el humor del disparate. Por eso su risa, carente en general de fondo y de mayor significación o de ulterior intención, es producida por medios puramente mecánicos: carreras y gestos disparatados que muchas veces se complican en un verdadero frenesí. Está ausente de ellos el verdadero humor que siempre va acompañado de poesía, y nos encontramos, como hemos dicho, ante el payaso mecánico.

Esta película, contada de forma extremadamente burda y descuidada, conserva, sin embargo, su eficacia hilarante, especialmente en la famosa secuencia del tren, pero a la vista de las características de este humor, válido apenas para la sesión infantil, con mucho mascar de chicle y de pipas de gisal, parece natural que la estrella de estos artistas se apagara pronto, ya que todavía estaba muy reciente el recuerdo del incommensurable Charlot o de los más humildes pero entrañables «El gordo» y «El flaco».

Dado el carácter externo y basado en la mímica del humor de los Marx, tiene poca importancia el diálogo, pero hay que destacar la sosería de éstos en la versión española y también la inadecuación de las voces del doblaje.

«MI CALLE»

Nacionalidad española. Productora, Carabela Films. Director, Edgard Neville. Protagonistas: Conchita Montes, Susana Campos, Roberto Camardiel, Pedro Poreel.

Empieza este film con una llamada balada de Madrid que sirve de fondo a unas imágenes, de manera que o sobra la canción o sobran las imágenes, y cuyo conjunto aunque bonito es incongruente con la película que viene a continuación. Por segunda vez empieza la película, y ahora es con un larguísimo parlamento en «off»—vaga y amena literatura—sobre los tipos que van siendo presentados. Por fin, entramos en harina. Se nos va a contar el medio siglo de una callecita madrileña y el eco que en ella reciben los sucesos de la época. Lo más divertido son los trozos de documentales cinematográficos de la época, pero su uso aquí es desconcertante. No sabemos si con ellos se nos quería precisamente divertir, si era ese el efecto que deberían causar en el espectador. Queda la parte argumental, los lances de diversa índole que relacionan a los personajes de la calle. Hay momentos relativamente felices en que la imagen ha sabido expresar algo, por ejemplo en la historia que interpreta Susana Campos, pero por regla general, la puesta en escena carece por completo de fuerza y la cámara se pierde en un devaneo absolutamente trivial.—R. B.

Fabricación propia

Vea nuestros modelos y compare precios

Nuestra ventaja en su beneficio es única.

Muebles Colón

Colón, 5 (frente Hacienda)

¡Ganadero!
¡Agricultor!
Usted necesita un
MOLINO "FUNCOR"
(a martillos)
POTENCIA 3, 5 y 8 HP
(Produce más en menos tiempo)
MUCHÍSIMAS APLICACIONES CON EL MISMO MOLINO
Pida demostraciones sin compromiso en su propio domicilio.
Exclusiva
J. HORCAJO
S. A.
Fernández Ladreda, 15

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis

San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088.

JULIO HERRERO GARCIA
Médico estomatólogo
Enfermedades de boca y dientes
Rayos X. Clínica dental
Consulta diaria (excepto los martes)
Telf. 32-40
Avenida Fernández Ladreda, 14, 1.º

TOMAS ROLDAN
Corazón y aparato circulatorio
Consulta en la Clínica del Dr. Gila
San Francisco, 23. Segovia
Consulta de 12 a 2

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6
Teléf. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

M. HERRERO MARTIN
Especialista en niños. Rayos X
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6
Plaza del Corpus, 7, pral. B
Teléfono 18-41 Segovia

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario
E. FERNANDEZ DIVAR
Cirugía general. Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12. Teléfono 18-25 Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA
Partos y enfermedades de la mujer
Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

CANDIDO GARCIA MARTIN
Del Hospital de San Juan de Dios
Dermatólogo del Estado por oposición
Piel, Sangre y Sexuales
Análisis clínicos
Consulta diaria: 12 a 2 y 6 a 8. Avenida Fdez. Ladreda, 2 (Azoguejo). Tel. 1465

Por su gran eficacia y difusión

EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO

CARLOS DE LA FUENTE
Médico puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio»
Consulta diaria, Avenida Fernández Ladreda, 12.—Telf. 13-71

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Teléfonos 38-60 y 27-13

DR. F. PEREZ GALLARDO
Puericultor del Estado y de la Beneficencia Provincial
Especialista de niños. Rayos X
Consulta diaria: De 12 a 2
Plaza de San Martín, 4. Telf. 16-64

EUGENIO MANZANARES
Cirujano
Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X Ultrasonidos
Consulta diaria: De 1 a 2 y de 3 a 5
Segovia. Plaza Dña Sanz, 1. Tel. 1387

F. MAROTO GRANDE
Gargantas, nariz y oídos
Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º. B.—Segovia
Telfs: Clínica, 2508. Domicilio, 2444

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ
Medicina interna. Rayos X
Consulta diaria, excepto los sábados
Muerte y Vida, 2, 2.º Segovia

MANUEL FERNANDEZ CUARTERO
Diplomado en Cirugía General y Ortopedia
Del Hospital Militar
Consulta diaria: de 12 a 2
Calle de la Parra, número 2 (hotel)
Teléfono 21-78 Segovia

EMILIO COLLAZO DE AIZPURU
Radiólogo diplomado
por la cátedra de Radiología de la Facultad de Medicina de Madrid
Consulta diaria de 12,30 a 2,30 y de 4 a 6
Avenida Fernández Ladreda, 12

A. MARTIN ABAD
Pulmón-Corazón. Rayos X
Aparato de Electrocardiografía
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Escuderos, número 6, 2.º.—Tel. 29-38 Segovia

PRACTICANTES Y COMADRONAS
LUIS DE ANDRES SOLER
Cirujano callista
Nuevo sistema electromanual para consulta y domicilio
Consulta diaria: De 3 a 5
Roble, 14. Teléfono 1915

TELEVISOR MARCONI
15.995 pts. 24 meses de crédito
Distribuidor exclusivo:
CASA SOLERA
Corpus, 7 Segovia



—Valor. Ahora vuelvo con una bebida caliente...

OIGA pero oiga bien
Vea nuestros aparatos auditivos
ATALAYA, Fernández Ladreda, 12

Dentro de cinco años, electricidad atómica a precios de competencia

Hacia 1980, la mitad de la capacidad generadora de energía eléctrica instalada en todo el mundo será nuclear

Se ha cumplido el primer aniversario del empleo de la energía atómica en el espacio y en las estaciones meteorológicas polares

Una serie de recientes informaciones llegadas a España ponen de relieve la importancia creciente de la utilización de la energía nuclear para fines pacíficos. Desde que en el verano de mil novecientos cincuenta y cinco, se celebró en Ginebra la primera Conferencia Mundial sobre este tema, que supuso una auténtica apertura del telón de silencio impuesto hasta entonces al intercambio científico de tal naturaleza, algunas naciones han dado pasos gigantes en esta dirección.

El director de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, doctor Glenn T. Seaborg, cree que dentro de cinco años los reactores nucleares podrán producir electricidad a precios de competencia en Estados Unidos, India, Japón e Italia. Por lo pronto, la Comisión de Energía Atómica de Norteamérica y la Westinghouse Electric Corporation van a investigar las posibilidades técnicas y el potencial económico de una central nuclear de un millón de kilowatts. Si resulta técnica y económicamente factible, una central de este tipo podría estar en funcionamiento en 1968. Los problemas que han de estudiarse comprenden, entre otros, los relacionados con la fabricación, transporte e instalación de un reactor tan grande como una casa de dos pisos.

Por su parte, el director del Organismo Internacional de Energía Atómica ha predicho que hacia 1980 la mitad de la capacidad generadora de energía eléctrica instalada en todo el mundo será nuclear. No sustituirá bruscamente a la energía ordinaria, sino que la irá complementando a un ritmo determinado por sanas consideraciones económicas, hasta que todas las nuevas centrales de producción de electricidad que se instalen sean de carácter nuclear.

REACTORES PARA VIAJAR A LOS PLANETAS

Mientras tanto, la energía nuclear va cumpliendo etapas positivas al servicio del hombre y de la ciencia. Se ha cumplido el primer aniversario de su empleo en el espacio y en estaciones meteorológicas instaladas cerca de los Polos. En cuanto al espacio, el 20 de junio de 1961 los Estados Unidos colocaron en órbita la primera «batería atómica» para suministrar energía a los aparatos de radio en su satélite Transit IV, precursor experimental de las estaciones espaciales que facilitarán a buques y aviones el medio de determinar su posición de día o de noche, independientemente de las condiciones meteorológicas.

El dispositivo lleva más de un año generando 2,7 vatios de electricidad y podría continuar así muchos años más. Al cabo de 90 años, la producción de energía del plutonio 238 sólo se habría reducido a la mitad. Pero el satélite, aunque esté todavía en el espacio no funcionará tanto tiempo a causa del fallo previsible de algunas de sus partes.

La batería atómica forma parte de una serie de instrumentos en vías de perfeccionamiento actualmente. Una batería fue puesta en órbita con el Transit IV-B el 15 de noviembre de 1961 y otras suministrarán energía a los aparatos de radio de las primeras estaciones meteorológicas atómicas del mundo, situadas en el Ártico, en la Antártida y en una baya de navegación en la bahía de Chesapeake, en la costa oriental de los Estados Unidos. Aparatos aún mayores podrán impulsar algún día las naves espaciales en largos viajes a los planetas y aún más allá. Tales aparatos, actualmente en vías de ensayo y perfeccionamiento, serían reactores nucleares que entrarían en funcionamiento una vez que los cohetes ordinarios hubieran colocado la nave espacial fuera de la atmósfera y más allá de la atracción gravitatoria terrestre más intensa.

UNA CIUDAD ENTERA DEPENDE DEL ATOMO

Cerca del Polo Norte se encuentra la primera estación meteorológica atómica automática, que desde hace más de un año envía regularmente informaciones sobre los vientos y las temperaturas en aquella zona. Los científicos norteamericanos encargados de comprobar el estado de la estación por primera vez desde que fue instalada el año pasado en la isla de Axel Heiberg, rodeada de hielos, han comunicado al Servicio Meteorológico que se halla «en excelente estado». Los científicos esperan que la estación funcione todavía otro año por lo menos sin necesidad de cambiar de combustible. La instalación, con blindaje de plomo, se halla profundamente enterrada en el hielo y sólo sobresalen las antenas de radio. Cada tres horas transmite datos meteorológicos a Resolute (Canadá), 60 kilómetros al sur. Otra estación meteorológica funciona en la Antártida.

Las informaciones podían multiplicarse. Farsta, cerca de Estocolmo, es la primera ciudad del mundo que recibe del átomo toda la energía eléctrica utilizada para su calefacción, su luz y sus otras necesidades. «Los hijos de los vikingos—escribe una revista—han calzado unas pantuflas bien confortables». Y pronto en todas las naciones del mundo, especialmente en aquellas en que resulten escasas o caras las demás fuentes de energía, la desintegración atómica servirá pa-

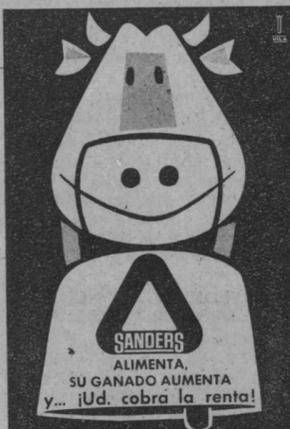
radójicamente al confort y al bienestar de la humanidad.

Manuel Calvo Hernando

A DOS COMPAÑIAS DE SEGUROS

les interesa persona capaz de montar Delegación en Segovia y su provincia.

Dirigirse por escrito a: COMPAS (número 6) Claudio Coello, 69 A MADRID (1)



Tractores MAN

Al bajar de precio, ponen al alcance del agricultor segoviano, el mejor tractor al mejor precio.

- Tipo 16 H. P. » 28 H. P. » 39 H. P. » 50 H. P.

Grandes facilidades de pago

Representante:

ANDRES NUÑEZ

Coches, 3. Teléfono 26-96 SEGOVIA



COMENTARIOS TAURINOS

Las corridas de toros ¿deben ponerse fuera de la ley?

Según el conde de Bailén, confirman la leyenda de la crueldad española; los toreros son unos gamberros

Madrid.—El conde de Bailén ha suscitado en la prensa una polémica que hasta ahora, a decir verdad, no ha adquirido demasiada resonancia; pero que revela un firme propósito de ofensiva abierta contra las corridas de toros. Es un tema viejo que como el Guadiana, aparece y desaparece de vez en cuando, sobre el tapete de la pública discusión. Dígase lo que se quiera, los españoles no somos tan jactanciosos como algunos piensan. Por el contrario, experimentamos una especie de masoquismo intelectual y poseemos un agudo sentido autocrítico que nos lleva a exagerar públicamente nuestros defectos, haciendo el coro y a veces sobrepasando el vilipendio de los extranjeros.

Es cierto que no todos los españoles son aficionados taurinos. Ahora y siempre ha habido muchos compatriotas que detestan el espectáculo que ellos consideran cruel y bárbaro. La misma Reina Católica no podía resistir las fiestas de toros y llegó a prohibirlas.

El conde de Bailén extrema su taurofobia que tiene, por supuesto, muchos e ilustres antecedentes. Ha dicho cosas bastante fuertes contra las corridas de toros. Según el conde de Bailén las corridas de toros confirman la leyenda de crueldad de los españoles que, en su opinión no es ninguna leyenda, sino una verdad como un templo. Las corridas de toros—«esas con sangre y con tripas»—son crueles y todos los que asisten a ella se hacen cómplices de crueldad, lo quieran o no lo quieran. Los que maltratan a los animales son unos gamberros y, por tanto, los toreros merecen este calificativo.

El conde de Bailén no sabe cómo calificar a un espectáculo «cruel» reprochado por la ley y por la Iglesia Católica, por el placer de ver sufrir a un animal hasta que muere. Ni en Zululandia ni en Caffreia territorios civilizados por los ingleses no se permitiría seguramente un espectáculo en el que se malhiere a un animal, viéndole morir.

Como puede juzgarse, el conde no tiene pelos en la punta de la pluma a la hora de arremeter, como don Quijote a los molinos de viento, contra las corridas de toros. Eugenio Noel se quedó en mantillas.

Después de estas afirmaciones antitaurófilas publicadas en la prensa, sólo nos queda como aficionados, entonar el «mea culpa» y pedir que las corridas de toros sean puestas fuera de la ley, toda vez que ellas tienen la culpa de nuestra mala fama legendaria de crueles y bárbaros y se hallan en contradicción con nuestra conciencia católica puesto que la Iglesia las condena (?).

Los argumentos que puedan alegarse en contra, resultan ya transchados después de las tajantes acusaciones del conde de Bailén. En vano alegar que otros muchos animales mueren en el matadero o, lo que es peor, cocidos a fuego lento para ser devorados por el hombre, sin que nadie proteste. Que al toro se le den todas las oportunidades de defensa y que mueta en lucha abierta con el hombre a diferencia de los ciervos, venados, gamos y zorros que cazan a tiro limpio los nobles y civilizados ingleses. Que el boxeo en que dos seres humanos se enfrentan a puñetazos, ocasionándose la muerte o la locura de algunos de los pugiles, con harta frecuencia, es un espectáculo más bárbaro y cruel que las corridas de toros. Que el motorismo y otros deportes peligrosos ocasionan muchas más víctimas humanas que las corri-

NOVILLOS MANSOS Y PELIGROSOS, EN ZARAGOZA

Zaragoza, 9.—Novillada de feria. Seis ejemplares de doña María Pilar y don Manuel Sánchez Cobaleda, bien presentados, pero mansurrones y peligrosos.

Efraín Girón, pitos en uno y ovación en el otro. Curro Montenegro, ovación, y en el otro algunos pitos. «El Caracol», ovación. Pasó a la enfermería, donde se le apreció una herida en la región escrotal, de carácter leve. Salíó para despachar el sexto y fue ovacionado.



TERCER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. Florentino Gurrea Antoñanzas Que falleció en Segovia el día 9 de octubre de 1959

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

El funeral que se oficiará el día 11, a las nueve, en la parroquia de San Miguel, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa doña Antonia Acha Sincambre; hijas doña Carmen (jefe Oficina de Información) y doña Janine (ausente); hijos políticos don Mariano Sánchez Muñoz (jefe Oficina Municipal Turismo) y don Juan Tinirello (ausente); nietos y demás familia.

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

El superfosfato de cal } Eleva los rendimientos Mejora la calidad de las cosechas Aumenta la precocidad

ABONAD CON

SUPERFOSFATO DE CAL

Todos sus constituyentes son útiles y provechosos para los cultivos

La **CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA**



concede importantes premios y ventajas para conmemorar durante todo este mes de **OCTUBRE** EL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Una Libreta de Ahorro es la seguridad de un mañana feliz

¡Por fin!

El velomotor que Vd. esperaba **49 c. c.**



MOTO GUZZI HISPANIA
la moto que presta servicio seguro

Exento de carnet
Exento de matrícula

AUTO INDUSTRIAS MARTIN Fernández Ladreda, 14

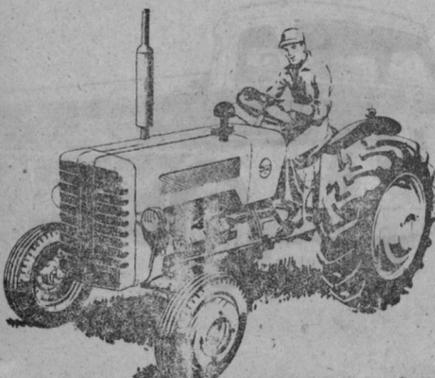
Piensos Compuestos

Sucesor de **Benjamín Sánchez Herrero**

Piensos garantizados para toda clase de animales

Fábrica en Segovia
Los Molinos, 12 Teléfono 2100

CALIDAD ♦ SERVICIO



«SACA INTERNATIONAL»
Máximo rendimiento :—: Fácil manejo
Gasto mínimo :—: Repuestos garantizados

DISTRIBUIDOR:
J. HORCAJO, S. A.
AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 15
FACILIDADES DE PAGO

El presidente del senado francés ataca a DE GAULLE

Le acusa de arrogarse derechos que no posee

París, 9.—Gaston Monnerville, presidente del Senado francés, que ocuparía el puesto de la Jefatura del Estado si el general De Gaulle desapareciera, ha reiterado hoy sus ataques contra los proyectos del presidente de la República de reforma constitucional.

En un discurso ante la Alta Cámara, que no está afectada por la determinación del presidente de la República de disolver la Asamblea Nacional, a consecuencia de la derrota parlamentaria sufrida por el primer ministro, Georges Pompidou, Monnerville ha declarado:

«En su reciente alocución televisada, el presidente de la República ha dicho que él tenía el derecho de «proponer un referéndum sobre la elección de sus sucesores mediante el sufragio universal». Pero yo debo responder, grave y afirmativamente: «Usted no tiene derecho; usted se lo está tomando.»

Gaston Monnerville, de sesenta y cinco años de edad, que junto a políticos parlamentarios veteranos como el ex jefe del Gobierno Paul Reynaud (conservador), y el que también desempeñara el cargo de presidente del Consejo de ministros en la IV República Francesa Guy Mollet (socialista), encabeza la oposición contra los planes de De Gaulle, denuncia el propuesto referéndum popular como una violación de la Constitución vigente, establecida en 1958.

EL PRESIDENTE NOTIFICA LA DISOLUCION DE LA ASAMBLEA

El presidente De Gaulle ha notificado hoy oficialmente a la Asamblea

Programa de Televisión para mañana

SOBREMESA: 2,00, Carta de ajuste, 2,15, Presentación, 2,17, Noticiero femenino, 2,30, Panorama, 2,45, Plaza de España, 3,00, Telediarío, 3,25, Cotizaciones de Bolsa, 3,30, Día a día, 3,45, Telefilm seriado, 4,15, Final del programa de sobremesa.

INFANTIL: 5,15, carta de ajuste, 5,30, Silla de pista, 6,30, Final del programa infantil.

NOCHE: 7,45, Carta de ajuste, 8,00, Telefilm seriado, 8,30, Cuarto de estar, 8,55, La marcha del tiempo, 9,00, Mister Ed, 9,25, El tiempo, 9,30, Telediarío, 9,45, La familia por dentro, 10,00, Canciones en su recuerdo, 10,30, Perry Mason, 11,30, Telediarío, 11,45, Versos a medianoche, Momento musical, Recuerda... 12,00, Cierre.



Distribuidor provincial
Pantalla de la Televisión Española
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.
Servicios de asistencia técnica garantizado
Av. Fdez. Ladreda, 6. Telf. 26-12



Cada día usted merece ser elegante...
Elija en
NOVEDADES BELLA
su abrigo, traje de chaqueta de confección o tela.
Fa das tergal y pana.
Alta fantasía.
GABARDINAS última novedad
Mantas «Acrilan»
Sueños en rasos, encajes, brocados... para novias
NOVEDADES BELLA
Cervantes, 3 Tel. 2409

RECUERDE NUESTRO SERVICIO DE ALQUILER DE SOMBREROS

TRACTORES MASSEY - FERGUSON

con motor PERKINS DIESEL
Sistema hidráulico Ferguson

de 25-37 y 56,5 HP.
Nuevos precios reducidos
Agente exclusivo para Segovia:
AGRO MAQUINARIA AGRICOLA
Corpus, 8, Segovia. Telf. 23-53

Llegó a Roma la Misión española que asistirá al Concilio

(Viene de la página 8)

La Basílica ha sido visitada por el Santo Padre, Juan XXIII, a las seis y media de ayer. A continuación, la Basílica fue abierta a los periodistas, varios centenares, italianos y extranjeros, que examinaron las obras que se han llevado a cabo.

Fuera de las aulas se han realizado también otros trabajos. Así, el pórtico del templo ha sido restaurado. El centro del pavimento ha sido renovado totalmente, sobresaliendo una parte de mármol rojo y blanco sobre el cual aparece el escudo de San Santidad Juan XXIII y la inscripción del 11 de octubre de 1962, fecha de la apertura del Concilio Ecuuménico Vaticano II. Una lápida recuerda el primer anuncio del Concilio, hecho por el Santo Padre el día 22 de enero de 1959. La lápida, escrita en latín, dice:

«En esta sede vaticana, Juan XXIII, Pontífice máximo, en presencia del Sacro Colegio de Cardenales, anunció el actual Concilio Ecuuménico del Concilio Ecuuménico Vaticano II.»

El texto en latín ha sido compuesto por el cardenal Bacci, quien asistió a la ceremonia del anuncio del Concilio, junto con el cardenal Tisserant. Efe.

LOS INFORMADORES SERAN RECIBIDOS EL SABADO

Ciudad del Vaticano, 9.—El Santo Padre Juan XXIII recibirá en audiencia, en el Palacio Apostólico Vaticano, el próximo sábado, a las once de la mañana, a los representantes de la prensa, presentes en Roma con motivo de la celebración del Concilio Ecuuménico.—Efe.

LA SEDE DEL CONCILIO PODRA SER VISITADA

Ciudad del Vaticano, 9.—El próximo jueves, día 11, la Basílica Vaticana será abierta al público, de las 15 a las 17 horas, para ofrecer a los fieles la posibilidad de visitar las aulas conciliares.—Efe.

MISIONES

Ciudad del Vaticano, 9.—Ochenta y cinco misiones oficiales asistirán a la ceremonia de apertura del Concilio Ecuuménico, el jueves, día 11.

Prácticamente, excepto los países comunistas, todos los países del mundo se hallarán representados en esta magna asamblea ecuménica de la Iglesia Católica.—Efe.

EL SANTO SINODO RUSO

Ciudad del Vaticano, 9.—El Secretario Vaticano para la Unión de las Iglesias ha informado que monseñor Jan Villebrands, su secretario, ha estado en Moscú entre los días 27 de septiembre y 2 de octubre pasados.

En una relación hecha pública por este mismo secretario se dice que «por lo que respecta a la cuestión de enviar un observador al Concilio, se ha determinado que ello compete al Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa. Efe.

TODO DISPUESTO

Ciudad del Vaticano, 9.—A sólo dos días de la apertura del Concilio reina en la Basílica de San Pedro la mayor animación. Numerosos equipos de obreros proceden a dar los últimos toques a los preparativos con vistas a no dejar escapar detalle y a que todo esté a punto a la hora de la inauguración.

La inmensa nave donde se halla situada el Aula Conciliar ha sido transformada para esta circunstancia. Como primera providencia ha sido separada de las naves laterales mediante unas preciosas colgaduras de color rojo con franjas doradas.

«UN HECHO DIVINO Y HUMANO»

Ciudad del Vaticano, 9.—«Un hecho divino y humano», esta es la definición que monseñor Pericle Felici, secretario general del Concilio Vaticano II, ha dado a la magna asamblea ecuménica que abrirá sus puertas el próximo jueves, día 11, y que hará el número 21 de las habidas en la historia de la Iglesia.—Efe.

LA EUROVISION TRANSMITIRA EN DIRECTO LA APERTURA DEL CONCILIO

Ciudad del Vaticano, 9.—La ceremonia de apertura del Concilio Ecu-

BARROS CONTINUA aventajando a Quadros en las elecciones brasileñas

Brasilia, 9.—Adhemar P. de Barros continúa aventajando al expresidente Janio Quadros en la votación correspondiente a las elecciones celebradas el pasado domingo para el cargo de gobernador del estado-clave de Sao Paulo. Ambos son exgobernadores del mismo.

Hasta la fecha ha sido contado menos de un octavo de las papeletas, pero los resultados obtenidos hasta ahora parecen indicar que Janio Quadros está fracasando rotundamente en su carrera política, como antaño, desde el gobierno de un estado y hacia la Presidencia de la nación.—Efe.

ménico Vaticano II, será retransmitida en directo por la Eurovisión, desde el principio hasta el fin de la ceremonia, es decir, desde las 8,25 a las 13 horas (hora española).—Efe.

SE INVITA A 2.850 PADRES CONCILIARES

Roma, 9.—Según las estadísticas realizadas el 1 de septiembre de 1962, el número de los eclesiásticos oficialmente invitados al Concilio Vaticano II se eleva a 2.850, de los cuales 85 son cardenales, 8 patriarcas, 533 arzobispos, 2.131 obispos, 12 abades «nullius», 14 prelados «nullius» y 67 superiores generales de institutos religiosos oficiales.

No obstante, todos estos padres conciliares no podrán venir a Roma, los unos debido a razones de salud y otros por «motivo especial». Entre los ausentes figuran principalmente aquellos cuyo régimen político del país donde ejercen su ministerio no les ha autorizado para venir a la Ciudad Eterna.

Portugal reitera la posibilidad de retirarse de la O. N. U.

El bloque afroasiático trata-dice-de destruir la Organización

Sede de las Naciones Unidas, 9.—El ministro de Asuntos Exteriores de Portugal, doctor Franco Nogueira, que llegó la pasada semana a Nueva York para presidir la delegación de su país en el debate de la Asamblea General de la O. N. U., ha hecho hoy unas declaraciones en las que ha acusado al bloque de naciones afroasiáticas de «tratar de destruir a las Naciones Unidas».

Reafirmó el ministro lusitano la posibilidad de que Portugal se retire de la Organización mundial, recordando a este respecto la declaración hecha en el mes de enero por el primer ministro portugués, doctor Oliveira Salazar, en el sentido de que su país podía ser el primero en abandonar las Naciones Unidas. «Este punto de vista sigue aún vigente», dijo Nogueira.—Efe.

Valor nutritivo de la cáscara del huevo

Favorece el crecimiento de los huesos

No tiren las cáscaras de los huevos, porque no tiene desperdicio, según ha demostrado el doctor Krempecher, de la Universidad de Debretzen.

Hasta ahora, era considerada la cáscara como una coraza o envoltura protectora, que se formaba en el útero de la gallina antes de que éste fuera puesto. El espesor de una cáscara de huevo de resistencia normal es de 0,4 milímetros. En los huevos de calidad inferior no alcanza los 0,3 mm.

CUATRO PARTES O CAPAS

Stewart divide el cuerpo principal de la cáscara en cuatro partes o capas: mamilar, esponjosa, cutícula y poros. La cutícula es el barniz externo, de naturaleza albuminosa, que reviste la cáscara. Aunque siempre se había considerado que el huevo se conservaba mejor si este barniz protector permanecía intacto, a través de cuidadosos estudios se ha demostrado que la pérdida de la cutícula no influye en el proceso de la evaporación ni altera la condición del huevo para su conservación posterior, siempre que se evite la infección y otras condiciones perjudiciales.

La cáscara calcárea que recubre al huevo (que puede faltar en ciertos casos por defectos alimenticios de las ponedoras) está recubierta a su vez de una delgada película de mucina y de perfrina, que está perforada por una multitud de poros permeables al aire, que permiten la respiración alantodiana. Cuando por lavado o por frotamiento se destruye la capa protectora de perfrina, los poros se abren y pueden dejar el paso libre a gérmenes microbianos.

NO IMPORTA EL COLOR

Los profanos relacionan el color del huevo con su valor nutritivo. Pero esta idea no tiene ningún valor práctico ni está respaldada por alguna observación empírica. Se basa más bien en un criterio regional, fundamentado en las costumbres de cada pueblo. En España, en algunas regiones, se prefieren los huevos blancos. En otras, principalmente en el Norte, les gusta más el huevo rubio, procedentes de gallinas también rubias, mixtas de puesta y carne. También en Nueva York son elegidos los huevos blancos. Por el contrario, en Boston prefieren los de cáscara morena, igual que Inglaterra y Francia, Países en los que se sobrepresician los de color oscuro y, en consecuencia, se fomenta la explotación de razas o familias de gallinas que producen cáscaras de estas tonalidades.

Según parece, la coloración de la cáscara depende de varios derivados de la hemoglobina. En cambio la

alimentación de las ponedoras no la afecta en absoluto.

COMPOSICION

Desde el punto de vista nutritivo no es el color de la cáscara del huevo lo que más interesa de ésta, sino su composición. En 100 gramos de cáscara, 97 son de carbonato de calcio y 3 de sustancias minerales orgánicas y agua. Además del calcio, ha podido revelarse, por análisis, que la cáscara contiene vitamina D-3, el pigmento porfirina y varios aminoácidos.

En la Universidad de Debretzen, el doctor Krompecher ha realizado interesantes experimentos encaminados a establecer el valor terapéutico y nutritivo de la cáscara del huevo. Durante bastante tiempo la ha añadido en forma de complemento a la dieta de los niños, comprobándose un beneficioso efecto sobre el crecimiento de sus huesos y la formación de la médula de los mismos, que, como es sabido, interviene en la formación de las células de la sangre. En los niños, objeto de experimento, ha sido comprobada una notable mejoría de la calidad y riqueza del pigmento sanguíneo, o sea, la hemoglobina.

LA PILDORA ANTIANEMICA MAS PERFECTA

El resultado de tales experiencias es que tampoco la cáscara de los huevos se debe desperdiciar, debe aprovecharse en forma de f no polvo que, se debe mezclar a los alimentos infantiles y al de las personas que padezcan ciertas formas de anemias. Por lo demás, el huevo en conjunto, por su elevado contenido en hierro, es la pildora antiánemica natural más perfecta. La dosis óptima de polvo de cáscara de huevo se ha establecido en 3 gramos por día, aproximadamente media cáscara, ya que ésta representa el 10 por 100 de peso total, y un huevo de tamaño mediano pesa 50 gramos.

DR. OCTAVIO APARICIO

EN CARRETERA O CIUDAD no realices nunca el adelantamiento de otro vehículo con el tuyo sin plena seguridad.

PEGASO-COMET 125 C. V.

en sus versiones:

- normal
- largo
- extralargo
- volquete
- camión-tractor

PEGASO 165 C. V.

en sus versiones:

- normal
- largo
- extralargo
- tres ejes
- camión-tractor

- Vehículos en chasis o carrozados.
- Máximas facilidades de pago.
- Gastos mínimos.
- Seguro anual distribuido en 12 mensualidades (sin cargar intereses).

informese en:

JOSE HERNANDEZ Y HNOS., S. L.

Avda. Fernández Ladreda, 2 - Tel. 3184 - SEGOVIA

CONSTRUCCION

Por Francisco Casares

El más descollante significado de la Exinco—Exposición Internacional de la Construcción—es lo que representa de signo de una evolución no referida solamente a la técnica, a los métodos, sino a un entendimiento nuevo de lo que es la industria. Durante muchos años se vivió en situación estática, de confusio-

Hasta hace muy poco no habían surgido las empresas poderosas, de amplias dotaciones financieras y con capacidad técnica para desarrollar ambiciosos planes. La política de vivienda, las obras públicas, todo lo que señala un renovado concepto de emprendimientos y realizaciones, ha movilizad a esas empresas constructoras. La asamblea que se celebró recientemente en Madrid, puso de manifiesto la extensión e importancia que esta rama ha alcanzado. La exposición es otro factor revelativo de indudable trascendencia.

Además, hay otro elemento de juicio que creo debe tenerse en cuenta: el de la evidente y muy eficaz colaboración de la iniciativa privada. Un aceptado criterio propugna cuanto represente estímulo para empeños de esa índole. El Estado no puede ni debe ser empresario. Distinto es que se reemplace a la acción particular cuando ella se muestre remisa o siga sendas y directrices erróneas. Ha sido el ejercicio inequívocamente eficaz del Instituto Nacional de Industria, que nunca supuso competencia, sino complemento y acicate. Felizmente, vivimos una coyuntura en la que es notoria la concurrencia de voluntades, el propósito de afrontar empresas de fecunda actividad. Es este un directo resultado de la estabilidad que matiza nuestro vivir actual en todos los aspectos.

No debe olvidarse que la industria constructiva, con sus centenares de miles de obreros y el volumen económico que representa, es una de las más importantes del país. Lo patenta la orientación oficial, en el sentido de incluirla dentro de las que tienen acogida y misión actual en el Ministerio de Industria. Por su parte, el Sindicato, bajo la celosa y experta dirección de su presidente, don Pedro García Ormaechea, ha dado impulso a esta interesante faceta de la producción con sus peculiaridades. Demostración de ella fue la asamblea sindical, y lo es, ahora, el magno certamen. Por eso, justamente, es lógico que se le presten las más decididas asistencias debidas. En un amplio paraje del Madrid que se expande y moderniza, en la avenida del Generalísimo, se ha montado la exposición, en la que gigantescas grúas, potente maquinaria, instalaciones sugestivas, dan idea de los avances conseguidos en los últimos tiempos y, simultáneamente, de la fuerza creadora de un estamento que no se aviene a permanecer en la inactividad ni en la penumbra en que tantos años hubo de estar.

Innumerables los aspectos y funciones, la diversidad de iniciativa y destajo, el conjunto que el Sindicato y las empresas constructoras han dispuesto, se puede considerar un paso trascendente que se da hacia metas de progreso, de perfeccionamiento. La presencia de prestigiosas firmas extranjeras acredita el interés que, tanto el certamen como la evolución de la industria, inspiran en el exterior. Por lo expuesto, se ha de estimar que no se trata de una exposición más, porque indudablemente hay en ella una contenido que excede a la fría ordenación de unos productos y una maquinaria. Es de mucho más interés el espíritu, lo que se quiere decir al pueblo español. La industria de la construcción pretende renovarse, en un afán de superaciones y estar presente en cuanto puede contribuir al engrandecimiento de la patria.

Justamente por ser así, merece aliento y apoyo su iniciativa actual. Y algo más: gratitud de todos los españoles. A través de las deliberaciones de las asambleas, quedaron fijadas unas trayectorias. La exposición viene a ser la síntesis plástica, el croquis material de posibilidades. La ambición es abrir nuevos cauces, reafirmar una decisión para el cumplimiento de leales y fecundas colaboraciones, abandonando actitudes de improductivo quietismo. Es hora de esfuerzos y de colectiva aportación. Nadie tiene derecho a regatearla y los constructores españoles manifiestan el sincero deseo de ofrecer la suya, en beneficio de la función que les corresponde y de los intereses nacionales que, en todo momento, deben constituir la preocupación de quienes están dispuestos a secundar la obra ingente del Caudillo, encaminada, con ejemplar fervor, a que el resurgimiento que entraña la revolución nacional sea un hecho lo más deprisa posible, para dejar a las generaciones futuras un país que ha recuperado su pulso y ha reemprendido, decididamente los caminos de la historia.

TU DEJAS un cepo para atrapar la vida de los demás: Cuando después de reparar el vehículo no limpias la grasa caída y cuando no quitas las piedras con que le calzaste.

Cinco obreros mueren electrocutados en Valencia

Transportaban una grúa portátil que rozó con un cable de alta tensión

Valencia, 9.—Cinco obreros han resultado muertos en un accidente de trabajo ocurrido ayer tarde en la calle de San Martín de Aguirre. Las víctimas arrastraban una gran grúa portátil, sobre ruedas, por la

calle de San Martín de Aguirre y al llegar frente al número 46 de la misma rozaron con un cable de alta tensión que les produjo la muerte instantánea. La grúa estaba servida por seis operarios, pero en el momento en que se iniciaba el traslado de la misma uno de ellos fue enviado a otro sitio para recoger material, salvando por ello la vida.

Los obreros muertos son: Antonio Cienfuegos Villar, de 57 años, casado; Diego Martínez Martínez, de 45 años, casado; Rafael Quesada Pallardó, de 34 años, casado; Francisco Elías Ramírez, de 56 años, casado, y Ginés Torres Cazorla, de 31 años, casado, todos ellos con residencia en Valencia. Dejan en total 23 hijos.

Se es resella una avioneta portuguesa y resulta muerto el piloto

Cáceres, 9.—La avioneta del Ejército portugués número 1.704 cayó a tierra en el término municipal de Hoyos, a 130 kilómetros de la capital, cerca de Coria y Valverde del Fresno. En el accidente resultó muerto el alférez don José Manuel Rodríguez da Silva.

El gobernador civil de la provincia se puso inmediatamente en contacto con el vicecónsul portugués para resolver lo concerniente al traslado del cadáver, que se halla depositado en el cementerio municipal de Hoyos, Cifra.

Tres intoxicados al explotar una botella de ácido

Oviedo, 9.—Resultaron con graves intoxicaciones al hacer explosión una botella de ácido fórmico, que manipulaban, cuando trabajaban en un garaje, Gonzalo Prieto Freije, de 34 años; Victorino Martínez Borge, de 27 años, y José Frechilla González, de 36. Los tres fueron ingresados en un sanatorio.—Cifra.

Una guillotina le amputa una mano y los dedos de la otra

Barcelona, 9.—Fue asistido de lesiones graves, causadas en la imprenta donde trabaja, al amputarle la guillotina una mano y los dedos de la otra, el obrero Andrés Gómez Redondo.

Después de la cura de urgencia pasó a una clínica particular.—Cifra.

Reyerta a bordo de un pesquero

Vigo, 9.—A bordo del barco pesquero «Malén», de la matrícula de Vigo, cuando regresaba a este puerto de las faenas de pesca, se produjo una disputa entre dos tripulantes. Uno de ellos, el cocinero Manuel Calvar Grandal, vecino de Irún, con un cuchillo infligió una herida grave al marinero Andrés Novo Castro, de 24 años, vecino de Santa Eugenia de Ribera. Este marinero, en gravísimo estado, ingresó en el sanatorio de la Cruz Roja, y el agresor ha ingresado en la cárcel, a disposición de las autoridades de Marina.

Al obispo auxiliar de Manila le desaparece su maletín en Barcelona

Barcelona, 9.—El obispo auxiliar de Manila, doctor don Hernando Aniporda, ha denunciado a la Policía la sustracción de su maletín con efectos personales, pasaporte y un billete de avión para trasladarse a Roma. El maletín desapareció en la sacristía de la iglesia de Pompeya.

Herido grave en accidente de trabajo en Ponferrada

León, 9.—Sufrió heridas graves en accidente de trabajo, Joaquín de Castro Castedo. Cuando trabajaba en la fábrica de aglomerados de la Minero-Siderúrgica de Ponferrada, fue apriornado entre los topes de dos vagones. Ha sido traído a esta capital e ingresado en un sanatorio.

Más de sesenta delincuentes detenidos en Madrid

Madrid, 10.—Una vez más la Brigada de Investigación Criminal ha actuado con eficacia, logrando, tras laboriosos trabajos, detener a un importante grupo de delincuentes habituales reclamados por numerosos delitos contra la propiedad. Se trata de un grupo de más de sesenta malhechores, entre bolsilleros, descuideros, topistas, palanquistas, timadores y demás «especialistas» en golpes contra la propiedad privada, que han pasado a disposición de la autoridad judicial competente.

LIBROS Y REVISTAS

“CATOLICISMO”

El Concilio y el DOMUND acaparan la atención del último número de «Catolicismo», revista de las Obras Misionales Pontificias. El padre Santiago Morillo, S. J., director del centro Oriente Cristiano contesta largamente a una pregunta que hoy día se formulan muchos católicos: ¿Qué esperan los orientales del Concilio Vaticano II? En diversos fondos se ilustra al lector sobre el significado del DOMUND de este año, que, dada la actualidad absorbente de la magna Asamblea ecuménica, ha sido llamado también DOMUND del Concilio. Completan este afortunado número un precioso trabajo de José María Pérez Lozano sobre la sugestiva figura de Sekú Turé, presidente de Guinea; que, según todos los indicios, ha dado un giro hacia la Iglesia Católica. Con su habitual soltura y documentación, Jesús Sáinz Mazpule describe los problemas sociales, políticos y religiosos de la nueva nación independiente, Jamaica. Y el padre Omaechevarría pone su erudición al servicio del Centenario de Santa Teresa para componer un bello artículo sobre la influencia que tuvo la Santa en la fundación de uno de los más importantes Dicasterios romanos: la S. C. de Propaganda Fide.

Otras secciones gráficas y literarias: «De todos los países», «Cuatro cosas», etcétera, contribuyen a dar al número el tono de agilidad y amenidad habitual.

DKW

UN MODELO PARA CADA USO



CONCESIONARIO

AUTO INDUSTRIAS MARTIN

Avenida Fernández Ladreda, 14
SEGOVIA

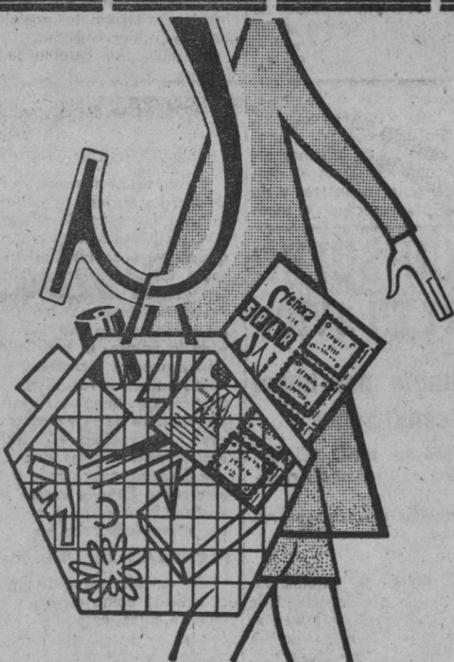


MODELO COMBI-EH

8 PLAZAS
4 PUERTAS
ESPECIAL S. P.
VIAJEROS

PubliArt

Señora con SPAR



la suerte en su compra

PIDA SU CARTILLA DE CUPONES:
SPAR, CON ELLA, LE DARÁ MILLONES

LLUVIA DE PREMIOS!!!

MÁS DE 4.000 ESTABLECIMIENTOS SPAR REGALAN A VD...

- | | PESETAS |
|--|-----------|
| Un premio especial de | 1.000.001 |
| Un segundo premio de | 400.000 |
| Un tercer premio de | 150.000 |
| Diez premios de | 100.000 |
| Dos premios de | 75.000 |
| Nueve premios de | 50.000 |
| Ocho premios de | 25.000 |
| Cuatrocientos noventa y cinco premios de | 2.000 |
| Mil quinientos nueve premios de | 1.000 |

DISTRIBUIDOS EN DIEZ SORTEOS MENSUALES A PARTIR DEL DÍA 10 DE ENERO DE 1963

CINCO MILLONES OCHOCIENTAS CUARENTA Y NUEVE MIL UNA PESETAS EN DINERO EFECTIVO



1.º CADENA EUROPEA DE ALIMENTACION

COMPRARA MEJOR Y GASTARA MENOS SOLICITE SUS CUPONES A PARTIR DEL UNO DE NOVIEMBRE

Llegó a Roma la Misión española que asistirá al Concilio

Este tendrá una duración de un año en tres períodos

Ayer se habían presentado ya cerca de 1.500 de los 2.850 padres conciliares que han sido invitados

Al acto de apertura, que será televisado, asistirán 85 misiones oficiales de casi todos los países no comunistas

El señor Castiella abrazó efusivamente al vicecónsul de España en Milán, que fue raptado recientemente

Roma, 9.—A las seis y cuarenta minutos de esta tarde ha tomado tierra en el aeropuerto de Fiumicino el avión en que viajaba la Misión oficial española que presida por los ministros de Asuntos Exteriores, Justicia y Educación Nacional, asistirá el jueves próximo a la solemne inauguración del Concilio Eucuménico. También venían en el mismo avión el cardenal primado y arzobispo de Toledo, monseñor Pla y Deniel; los arzobispos de Burgos, Zaragoza y coadjutor de Oviedo. Viajaban igualmente en el mismo aparato varios preladados hispanoamericanos.

NUMEROSAS PERSONALIDADES ESPERABAN EN EL AEROPUERTO

Para recibir a la Misión oficial española y al cardenal primado se hallaban en el aeropuerto numerosas personalidades españolas, entre ellas el embajador de España en la Santa Sede, señor Doussinague, y todo el personal de dicha Embajada; el ministro encargado de Negocios de la del Quirinal, señor Pan de Soraluce, y demás altos funcionarios de la misma; los preladados españoles de la Secretaría de Estado, monseñores Sanz y Martínez, y otras representaciones civiles y eclesíásticas.

Trabajadores suecos y alemanes, con sus familias, vendrán a España

A pasar sus vacaciones en las ciudades residenciales de Marbella y Tarragona

Madrid, 10.—Próximamente llegarán a España cien trabajadores con sus familias, alemanes y suecos, que desde el 23 de octubre al 3 de noviembre permanecerán en las ciudades residenciales de Educación y Descanso de Marbella y Tarragona, como parte del intercambio establecido por la Obra Sindical de Educación y Descanso con trabajadores de otros países europeos. Estos trabajadores son, en su mayoría, ferroviarios de los indicados países.

Ayer pasaron por Madrid y visitaron el Parque Sindical Deportivo 150 trabajadores portugueses con sus familias, que han permanecido durante los últimos veinte días descansando en la ciudad sindical de Tarragona y regresan, acabadas sus vacaciones en España, a Portugal.

Inauguración de la I Exposición Internacional de la Construcción en Madrid

Asistieron al acto los ministros de Industria, Comercio y Vivienda

Madrid, 9.—Los ministros de Industria, Comercio y Vivienda, señores López Bravo, Ullastres y Martínez Sánchez Arjona, junto al vicesecretario general del Movimiento, señor Herrero Tejedor, que ostentaba la representación del ministro secretario, presidieron esta tarde el acto de inauguración oficial de la I Exposición Internacional de la Construcción.

acompañados por el director del certamen y por el jefe del Sindicato Nacional de la Construcción, los ministros e invitados asistieron a la bendición del recinto y visitaron la exposición, en la que están representadas más de trescientas firmas comerciales nacionales y extranjeras, además de los pabellones instalados por diversos organismos oficiales, como los del I. N. I., Ministerios de la Vivienda y Obras Públicas, Delegación Nacional de Sindicatos, Instituto Nacional de Colonización, etc.

Merece ser destacado el hecho de que en medio de la maquinaria más moderna de la especialidad, entre los pabellones de la más atrevida técnica, figuran esculturas de alto valor artístico.

También se encontraban presentes los obispos de Córdoba, Barbastro, Lérida, Cahorra y auxiliar de Málaga, que habían acudido a recibir al cardenal primado y a los otros miembros del Episcopado español que llegaban en ese avión y que completan ya casi totalmente el número de obispos españoles que formarán parte del Concilio.

El primero en descender del avión fue el cardenal primado, seguido del ministro de Asuntos Exteriores. Después de los primeros saludos junto a la escalera del aparato, hacia la que se habían adelantado el señor Doussinague y demás personalidades de ambas Embajadas, los ministros, con su séquito, así como el cardenal primado, pasaron a la sala de recepciones, donde reposaron unos minutos y departieron con las demás personas que habían salido a recibirlos.

NOTA PARTICULARMENTE EMOTIVA

Hubo una nota particularmente emotiva cuando el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, abrazó a uno de los presentes con especial efusión. Se trataba del vicecónsul honorario de España en Milán, don Isu Elias, protagonista del reciente episodio dado a conocer por toda la prensa mundial.

Tras unos minutos de permanencia en la sala de recepciones, los ministros, cardenal primado y demás viajeros partieron en automóvil hacia las respectivas residencias donde se hospedarán durante su estancia en la Ciudad Eterna. El ministro de Asuntos Exteriores iba acompañado del embajador, señor Doussinague, pues residirá en el palacio de España, sede de la Embajada española. Los ministros de Educación Nacional y de Justicia residirán en el Janículo, en el palacio de San Pedro in Montorio, residencia habitual del embajador de España ante el Quirinal. El cardenal primado se dirigirá al viejo Colegio Español, donde se hallan ya los cardenales de Tarragona y Sevilla.—Efe.

EL CONCILIO DURARÁ UN AÑO

Roma, 9.—El Concilio Eucuménico, que se inaugura el jueves, durará, según se espera, hasta el otoño del año que viene, dicen en fuentes autorizadas del Vaticano.

El primer período de discusiones terminará probablemente en diciembre. Después de la Pascua de Pentecostés se celebrará una segunda sesión, que durará hasta el mes de junio, y habrá una tercera que se celebrará en el otoño próximo.—Efe.

El ministro subsecretario de la Presidencia, esperado en Santa Isabel

Santa Isabel (Fernando Poo), 9.—Ha sido dado a conocer en esta provincia el programa de la visita del ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno, en compañía de los directores generales de Plazas y Provincias Africanas y de la Vivienda, así como del subdirector general de Prensa y otras ilustres personalidades.

El anuncio de este viaje ha despertado gran júbilo entre los habitantes de las provincias ecuatoriales. El vecindario se prepara para engalanar las ciudades y dispensar al ministro y a su séquito un caluroso recibimiento.—Cifra.

CERCA DE 1.500 PADRES CONCILIARES SE HABIAN PRESENTADO AYER

Ciudad del Vaticano, 9.—Cerca de mil quinientos Padres conciliares se

habían presentado ya, a las catorce horas de hoy, en las oficinas organizadoras de información del Concilio Eucuménico Vaticano II.

(Continúa en la página 6)

A botellazos han sido asesinados cuatro miembros de una familia en Francia

También mataron al gato de la casa

Saint Quentin (Francia), 9.—Se ha producido en esta ciudad del norte de Francia un misterioso caso de cuádruple asesinato en una farmacia de la localidad.

Cuando la mujer encargada de la limpieza abrió las puertas del galpón de la casa del farmacéutico, Pierre Lajent, de sesenta y seis años, comprobó que éste yacía en el suelo, en un gran charco de sangre. Horrorizada, la mujer dio gritos pidiendo auxilio y momentos después descubrió que la señora Lajent, de sesenta y ocho; su hermano Joseph Proiv, de sesenta y tres, y un familiar de éstos, Eugén Prudhome, de sesenta y tres años, aparecían muertos en el sótano.

El asesino o asesinos de la familia Lajent, no dejaron un solo ser vivo en la casa, pues un gato que habitaba en ella también apareció muerto.

Parece ser que todos fueron asesinados con botellas, toda vez que al lado de las víctimas han sido halladas varias de éstas rotas y manchadas de sangre. La mesa del comedor se ha encontrado dispuesta para la cena y toda la casa en perfecto orden. La familia Lajent gozaba entre sus vecinos de una reputación unánime de personas pacíficas, agradables y corteses, por lo que la Policía tiene, por el momento, dificultades para hilar alguna hipótesis que conduzca al descubrimiento del autor o autores y de los móviles de este sangriento crimen.

LE SALVA LA VIDA UN SUERO TRAIDO DESDE FRANCFORT EN AVION

Padecía envenenamiento de la sangre por haber comido una trucha en malas condiciones

Bilbao, 9.—En diez horas, gracias a un suero antibotulínico, llegado a Bilbao, traído por un avión norteamericano desde Francfort, se ha salvado una vida humana.

Don Bonifacio Valbuena, licenciado en Filosofía y Letras y profesor en Bilbao, explica así el hecho:

«Me llamaron de León. Mi hermano había comido hace unos días una trucha en malas condiciones. Vive en un pueblecito de la provincia de León, Cistierna. El doctor que le atendió diagnosticó un envenenamiento de la sangre peligrosísimo. Mi hermano había perdido ya la vista, el habla, la vida de unos cuantos órganos de su cuerpo. La única solución era aplicarle el suero antibotulínico. No se encontraba ni en Madrid, ni en Barcelona, ni en Suiza, donde llamé.

Me decidí a ir al Consulado norteamericano en Bilbao. El vicecónsul, Mr. Teller, ante mi angustia, me atendió con una cordialidad inolvidable, poniéndose inmediatamente en acción como si la angustia fuera también suya.

Consulté con el cónsul de los Estados Unidos en el área consular de Bilbao y recibí el orden de hacer cuanto fuera preciso. Se consultó con la base de Torrejón y con las demás en España por si allí lo había, con resultado negativo.

Poco después descubrí que en la base de Francfort había ampollas de suero antibotulínico. Salí un avión especial para Francfort con el exclusivo fin de traer las ampollas. A las dos de la mañana llegó el avión a Torrejón de regreso de Francfort, y poco después salía de Torrejón otro avión de las fuerzas aéreas norteamericanas en España para León, y a las cuatro de la mañana mi hermano recibía ya la primera ampolla del suero salvador.

Acabo de hablar con León, y mi

Espero que las noticias sobre España surjan aquí y no en París, Roma o Buenos Aires

Estados Unidos y España coinciden en una repulsa total de la filosofía y los métodos del comunismo

Alocución de Fraga Iribarne al «American Club» de Madrid

Madrid, 9.—Invitado por el "American Club", de Madrid, el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, asistió a una comida, al final de la cual pronunció un discurso, con el que se inaugura la nueva temporada activa de dicha Asociación.

El ministro inició sus palabras destacando cómo la cordialidad hispano-estadounidense se promueve inteligentemente al fomentar el conocimiento de las realidades de cada uno de los dos pueblos, tal y como la hace el club americano.

El ministro subrayó la coincidencia de los puntos de vista de ambos países en la actual coyuntura histórica, caracterizada por una repulsa total de la filosofía y de los métodos del comunismo.

El señor Fraga Iribarne recordó, en su disertación, las recientes palabras del jefe del Estado, de que el proceso político español es irreversible. Basándose en ello expresó el sentido de los perfeccionamientos iniciados en materia de información, tendentes a mejorar la convivencia de los españoles para mejor asentar el presente y el futuro. «No podemos permitirnos —afirmó— el lujo de renunciar a una dura lección de la historia, ni a un sistema político que ha sido capaz de potenciar el esfuerzo nacional y conseguir unas instituciones capaces de ponerlo en forma. Después de veinticinco años —dijo el señor Fraga Iribarne— nadie puede negar el resultado de este gran experimento. Nadie puede negar tampoco la prudencia política con que se ha mantenido una dirección constante en medio de los gigantescos terremotos sociales y políticos de nuestro tiempo.

Expuso a continuación las realizaciones sociales y económicas del régimen y el gran servicio a Occidente que significa la actual política española.

BUENA INFORMACION MUTUA

Manifestó el ministro su intención de que en España haya una buena información sobre los Estados Unidos, recíproca a la que deseáramos que hubiera en los Estados Unidos sobre España. «Deseo —afirmó— que las grandes agencias informativas norteamericanas nos hablen directamente de cuanto acontece en su país y en la prensa, la radio y la televisión españoles incrementen sus servicios informativos directos. Deseo también que venga a España el mayor número de representantes de la prensa, la radio y televisión norteamericanas. Espero que el interés por España crezca más y las noticias sobre España surjan aquí, por testimonio directo, y no desde París, Roma o Buenos Aires.

IMPORTANCIA DEL TURISMO

Pasó a referirse a la importancia del turismo como elemento de conocimiento entre los pueblos. Manifestó cómo el número de turistas norteamericanos que visitan España es creciente y cómo, no pocas veces, estos ciudadanos norteamericanos se dirigen en su opinión a los órganos de opinión para defender a un pueblo que conocen y por el que se sienten atraídos.

Comprensión entre los dos pueblos

Finalmente agradeció a los presentes la manifestación de amistad norteamericana, con motivo de las trágicas jornadas vividas en la provincia de Barcelona, poniendo la ayuda de las fuerzas americanas adscritas a las bases conjuntas, y el afectuoso telegrama del presidente Kennedy al Generalísimo Franco, como mudos ejemplos de la comprensión entre nuestros pueblos. Terminó agradeciendo la amistosa acogida del club americano, y ofreciéndose como ministro de Información y Turismo para ser una pieza en el propósito de mejorar la comprensión entre nuestros pueblos, lo que, sin duda, fortalecerá de forma importante la unidad del mundo libre.

Lora Tamayo asistirá en Roma a la Conferencia Europea de Ministros de Educación

Madrid, 10.—El ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, asistirá en Roma, durante los días próximos, a la Conferencia de ministros de Educación del Consejo de Europa, en cuya Convención cultural está integrada España. Le acompañan el secretario de Embajada, señor Manzanares, y el catedrático de Universidad, señor Alvarez Ossorio.

El rápido avance económico y social de España, destacado en la «Revue de París»

París, 9.—«España está realizando una auténtica carrera contra reloj en el dominio económico, industrial y social, así como una apertura hacia Europa, sincera pero con dignidad», dice Jacques Guillemé en un artículo titulado «¿Adónde va España?», publicado en el número de septiembre de «La Revue de París».

Después de exponer detalladamente las etapas sucesivas de la recuperación económica española, Guillemé analiza las características de la declaración formulada por el nuevo Gobierno del Caudillo, y termina diciendo que en el esfuerzo emprendido contra reloj en las mejoras económicas, industriales y sociales, «tanto el régimen como los españoles, tienen evidentemente contraídas sus propias responsabilidades; pero también Europa no ganaría nada haciendo una vez más el juego a los aprendices de brujo, favoreciendo indirectamente la creación de un caos español, del cual la propia Europa apenas tendría pocas probabilidades de sobrevivir.»



Donald Campbell en la cabina del "Bluebird", el coche con que proyecta efectuar su tentativa de batir el record mundial de velocidad por tierra; el acontecimiento tendrá lugar en Lake Eyre, Australia, en 1963. Campbell espera superar holgadamente la velocidad de 640 kilómetros por hora con su automóvil propulsado por motor de turbina de gas, con objeto de batir el actual record de velocidad por tierra—634 kilómetros por hora—establecido en 1947 por otro corredor británico: John Cobb

Ganaderos: en sus manos los últimos adelantos. Alimento a sus ganados técnicamente. Utilice siempre piensos

Biona

Ganaderos de ceba porcina: No olviden que con el pienso consumido por dos cerdos, puede cebar casi tres, alimentados con

Biona

Avicultores: Puesta abundante, crianza sin bajas, perfecta salud de sus aves. Utilice siempre

Biona

Abundancia de leche, sorprendente desarrollo en los terneros, mejora del estado sanitario. Utilice siempre

Biona

Cinco kilos más por cordero, 100 pesetas más de ganancia por cordero. Utilice siempre piensos

Biona

BIONA. Primera marca nacional de piensos. Exclusiva de venta:

ALMACENES FERNANDEZ Segovia: Plaza los Huertos (frente a Correos) Cuéllar: Plaza Santo Tomé, 5